

DESCENSO GENERAL

Sólo el Esgueva sostiene la inundación, pero más baja

Después de los días amargos de las inundaciones han remitido los exagerados caudales de cada uno de los ríos de la provincia y, por ahora, no parecen encerrar peligro los desbordamientos actuales, de escasa importancia ya, afortunadamente.

El Pisuerga ha decrecido casi sensacionalmente, como consecuencia de que también descendieron Arlanza y Carrión, y el tipo de la avenida de ayer ya no tenía carácter de extraordinario. Solamente el Esgueva mantiene su vigor de

empuje y peligro, si bien decreció veintidós centímetros del nivel del jueves.

La "riada" del Duero no ha tenido en la provincia y antes de Simancas la importancia que pudo dársele. En Tordesillas era ya franca la mejoría.

Los otros ríos, pequeños de caudal y trágicos en los daños que producen —Sequillo, Valderaduey, Zapardiel y Hornija— no ofrecen peligro. Es posible que, de perdurar el tiempo seco, hoy mismo el Esgueva, único que mantiene en pie su amenaza, se recluya en su cauce normal.



VALLADOLID, sábado 6 de enero de 1962 — Epoca V — Año XXXI — Número 7.246 — Precio: 1,50 pesetas

El Ministro de Agricultura visitará la Tierra de Campos

Hará un recorrido aéreo sobre las cuatro provincias cerealistas devastadas por los temporales

Todo el dispositivo de crédito y suministro de semillas, a disposición de los labradores

Madrid, 5.—Las recientes inundaciones que se han producido en las provincias de la mitad Norte y que han ocasionado graves daños en las de Zamora, León, Valladolid y Palencia, suponen un súbito cambio en las perspectivas del panorama agrícola, que es hoy desfavorable.

Para remediar en lo posible los efectos de las riadas, el Servicio Nacional del Trigo ha adoptado las medidas necesarias para suministrar a los labradores que por las circunstancias climatológicas adversas lo precisen, las semillas de ciclo corto necesarias para hacer la resiembra de aquellos terrenos en los que hubiere resultado arrasada la siembra efectuada en el otoño.

Todo el dispositivo de crédito y de suministro de semillas del Servicio Nacional del Trigo está a la disposición de los labradores españoles, particularmente de los de Tierra de Campos—la más afectada—y a la que el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, girará una visita para, sobre el terreno, ampliar las medidas y remedios que sean precisos.

El señor Cánovas hará un recorrido aéreo sobre las cuatro provincias cerealistas que han sufrido los efectos devastadores de los temporales.—Cifra.

Lodge recibe la Gran Cruz de Carlos III y la Medalla de Oro de Madrid

Y alude a nuestro millón de muertos

"Es bueno que los del Nuevo Mundo formemos hombre con hombre con el valeroso pueblo de la vieja España"

Washington, 5.—El embajador de España ha condecorado en la Embajada, al exembajador de los Estados Unidos en España, Ithou Davis Lodge, con la Gran Cruz de Carlos III y la Medalla de Oro de la Villa de Madrid.

Lodge dijo que las distinciones ven un amplio sentido, son un símbolo de la amistad, hispano-norteamericana. "Es bueno que, al comenzar el año 1962, nos hayamos reunido para subrayar las tradiciones comunes, los comunes intereses, la causa común—sí, el destino común—que une a nuestras dos naciones."

Tanto los españoles como los norteamericanos estamos dedicados a una causa común. Nadie mejor que los españoles puede comprender la implacable brutalidad del imperialismo comunista ruso. Un millón de españoles muertos constituye un título y documento testimonio de esta sangrienta y trágica lucha contra la terrible amenaza que nuestra generación tiene planteada.

"Es bueno—añadió—que nosotros, los del Nuevo Mundo, formemos, en este momento, hombre con hombre, con vosotros, el valeroso pueblo de la vieja España".—Efe.

Adenauer cumple 86 años

Sus adversarios le regalan rosas amarillas

Bonn, 5.—El canciller de Alemania occidental, doctor Konrad Adenauer, celebra hoy su ochenta y seis cumpleaños.

Asistió a una misa oficiada por su hijo en la capilla de un hospital de Bonn. Después pasó revista a una guardia de honor y se trasladó seguidamente a su despacho oficial.

Sus adversarios políticos, los socialdemócratas, le han regalado un ramo de rosas amarillas.—Efe.

La Gran Cruz del Mérito Naval a Solís y a Castiella

Madrid, 5.—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana, entre otras, la siguiente disposición: **Marina.**—Decretos por los que se concede la Gran Cruz del Mérito Naval al teniente general don Alfredo Galera Panlagua, a don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento, y a don Fernando María Castiella y Maiz.—Cifra.

Se levantan las sanciones económicas a la República Dominicana

Norteamérica restablecerá sus relaciones diplomáticas

Hasta marzo no irá Goulart a Washington

Washington, 5.—El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha votado en favor de la suspensión de las sanciones económicas y diplomáticas impuesta a la República Dominicana.

La Conferencia acordó por veinte votos contra ninguno suspender las sanciones. Cuba se abstuvo. La acción del Consejo significa que el país es reconocido, con participación plena, en los asuntos del hemisferio. Se espera que se apruebe en breve fecha la ayuda técnica de la OAS y de los Estados Unidos a la República Dominicana.—Efe.

REANUDACION DE RELACIONES

Washington, 5.—Los Estados Unidos van a reanudar las relaciones diplomáticas con la República Dominicana, una vez levantadas las sanciones económicas y diplomáticas dictadas por la Organización de Estados Americanos, contra esta república del Caribe.

La impresión del campo sigue siendo penosa por las pérdidas ocasionadas en los sembrados, principalmente por el arrastre de tierras fértiles, que ha producido gran erosión, sobre todo en Tierra de Campos, así como por las pérdidas de productos hortícolas de las vegas. Las viviendas afectadas también constituirán un agudo problema, pues muchas quedarán inservibles.—Cifra.

Zamora, 5.—Las medidas de desalojar las viviendas se han generalizado a todas las de la zona riñera de las dos márgenes del río, que pudieran verse más afectadas. No se han interrumpido.

CRONICA DE MADRID

Búsqueda infructuosa de los agraciados con el «gordo»

Conchita Velasco inaugurará un teatro, con obra de Paso

Por nuestro corresponsal RAFAEL MONTERO GIL

Madrid.—El Alcalde de Madrid ha recibido, desde uno de los balcones principales de la Casa de la Villa, a los niños y milles de madrileños apilados en la Plaza de la Villa a las ocho y media de la noche, al tiempo que les dirigía unas palabras. Formaban el final de la gigantesca Cabalgata de Reyes que tradicionalmente organiza el Ayuntamiento. El conde de Mayalde dio la bienvenida a los Magos en nombre del pueblo de Madrid.

Atrás quedaba la Cabalgata, que llenó de ilusión a los niños y que ha tenido una duración de casi dos horas, cortando el tráfico en vías tan importantes como la calle de Alcalá, Puerta del Sol y Mayor. Para el transeúnte era imposible dar un paso en las cercanías del recorrido. En cuanto a los automovilistas, que luchan todos los días por poder rodar metro a metro, lo han hecho hoy centímetro a centímetro. Estamos de acuerdo con esta manifestación popular de la Cabalgata, pero no comprendemos muy bien cómo no se elige un nuevo itinerario que no perjudique de forma tan brutal al tráfico del centro. En la Puerta del Sol no se podía salir del Metro.

Cuatro series del número 13.310, que ha resultado premiada con el «gordo» de la Lotería del Niño, se han quedado en Madrid. La búsqueda de los favorecidos por parte de los periodistas ha resultado infructuosa, pudiendo recoger únicamente en las cuatro es-

pendedurias en que se vendieron dichas series y en la persona de don Gaspar Díaz, presidente de la Asociación Benéfica de Correos, que adquirió una serie completa del «gordo» y la envió íntegra al pueblo castellonense de Viver, donde, al parecer, se ha distribuido en pequeñas participaciones entre los pueblos de alrededor. La dificultad de los periodistas en hallar a los agraciados se basa principalmente en la costumbre de unos años a esta parte de llevar los billetes premiados a un establecimiento bancario.

Noticia teatral de importancia, en la que una vallisoletana juega papel principal: Conchita Velasco inaugurará el nuevo teatro que está a punto de acabar su construcción en plaza Gran Vía, en los bajos del Palacio de la Música, lugar hasta donde hace muy poco tiempo funcionaban máquinas eléctricas y pista de patinaje. Conchita se pasa de nuevo a las tablas; esta vez con doble estreno: de local y de obra, que estará a cargo del infatigable Alfonso Paso.



Maitte Abou, «Miss Costa Vasca» (Francia), de veintidós años, y Genevieve Dodard, de veintidós, «Miss París», las dos favoritas al título de «Miss Francia». La representante del país vasco francés es hija de un obrero de la casa Renault.

771.795,43 PESETAS RECAUDADAS POR «LA VOZ DE VALLADOLID»

ANOCHÉ ESTUVO CONECTADA CON «LA VOZ DE MADRID» Y «RADIO VALLADOLID»

El camarada Ruiz Ocaña entregó 150.000 pesetas

Anoche, «La Voz de Valladolid», en su emisión ya popular de «La Voz de la Esperanza», continuó con gran entusiasmo recaudando donativos para los damnificados de la capital y provincia. Esta emisión va adquiriendo gran trascendencia. Con «La Voz de Valladolid» conectaron ayer «La Voz de Madrid», así como la emisora local «Radio Valladolid». No sólo es en Valladolid.

Nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento hizo entrega de 150.000 pesetas; la Caja Provincial de Ahorros, 100.000; Cáritas Diocesana, 25.000; Autógena Martínez, 10.000, y el Servicio Español del Magisterio, 5.000.

«La Voz de Madrid» recaudó 11.875 pesetas. Al empezar la emisión había 714.385,43 pesetas, y al final de la emisión el total era de 771.795,43 pesetas.

Hoy se seguirá oyendo «La Voz de la Esperanza».

8.000.000 de PESETAS 13.310 LINARES, CEUTA, DON BENITO, BARCELONA, MADRID, SEVILLA Y VALENCIA (LISTA DEL SORTEO EN PAGINAS INTERIORES.)

Urgentes previsiones para reparación de los daños que ocasionaron las últimas inundaciones

Reconocimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado a los gobernadores civiles de las provincias afectadas

Por el Ministro de la Gobernación, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha cursado a los gobernadores civiles de las provincias afectadas por las inundaciones del pasado diciembre y del corriente mes de enero un efusivo telegrama en el que se les expresa el reconocimiento por sus desvelos, trabajos e iniciativas para hacer frente a todos los perjuicios y peligros que en sus respectivas demarcaciones causaron las últimas y persistentes lluvias

y desbordamientos. Se hace extensiva tal felicitación a todas las autoridades y sus agentes, Jefaturas, Jeraquias y vecindarios que, sin regatear esfuerzos ni riesgos, actuaron con alto espíritu de solidaridad. Asimismo se ha ordenado a los Gobiernos Civiles que, con las colaboraciones necesarias, redacten los estudios y valoraciones que permitan activar cuanto sea posible el restablecimiento de la normalidad en todas las zonas perjudicadas.—Cifra.

BAJAN LAS AGUAS DEL CARRION Y PISUERGA EN PALENCIA

Penosa impresión en la Tierra de Campos

Viviendas desalojadas en las márgenes del Duero en Zamora



El Valderaduey ha podido con el esfuerzo del hombre, arrasando el campo y atacando el casco urbano con extraordinaria violencia. Se produjeron numerosos derrumbamientos y han quedado sin hogar multitud de humildes familias campesinas. Los daños causados se elevan a varios millones de pesetas, y la situación económica en que han quedado los habitantes de Castroverde es extremadamente crítica. La fotografía recoge la rebueta, entre las ruinas, de lo que en ellas puede aún haber de valor. (Publicamos amplia información en nuestras páginas interiores).

Palencia, 5.—Vuelve la normalidad a las tierras palentinas, tan castigadas estos días atrás por las inundaciones. Al bajar el nivel de las aguas del Carrion y del Pisuerga, que casi están ya a su cauce normal, así como los ríos y arroyos subsidiarios, tierras y pueblos, anegados, emergen.

En Palencia, los barrios y huertas sumergidos, están casi totalmente libres de las aguas desbordadas. Únicamente algunas pequeñas zonas encharcadas y la abundancia de cieno por todas partes son los vestigios de las inundaciones. También, en grado fundamental, las casas cuarteadas o hundidas, que son abundantes en la capital y provincia.

La impresión del campo sigue siendo penosa por las pérdidas ocasionadas en los sembrados, principalmente por el arrastre de tierras fértiles, que ha producido gran erosión, sobre todo en Tierra de Campos, así como por las pérdidas de productos hortícolas de las vegas. Las viviendas afectadas también constituirán un agudo problema, pues muchas quedarán inservibles.—Cifra.

Zamora, 5.—Las medidas de desalojar las viviendas se han generalizado a todas las de la zona riñera de las dos márgenes del río, que pudieran verse más afectadas. No se han interrumpido.

UNA VERDAD COMO UN PUNO

Cuando los niños descansan

Ahora que los centros están en vacaciones conviene recapacitar—no por su parte, sino por la nuestra—sobre la tensión y el esfuerzo que se encuentran sometidos los escolares. Una declaración del Presidente de la Real Academia de Medicina fue como la llamada de alerta, para la que parece se han tenido los ojos cerrados. Puso de relieve en ella el exceso de trabajo que pesa sobre los muchachos en los actuales planes de enseñanza, y apuntó la necesidad, que hoy casi se aparece como imprescindible, de simplificar los estudios.

Las esferas oficiales vieron ya claro algo de esto. Se redujo el horario escolar en dos horas y fueron suprimidas algunas asignaturas. Pero eso no basta. Lo prueba la realidad. Muchos especialistas están de acuerdo en que las abundantes neurosis infantiles proceden del agotamiento físico e intelectual de los chicos. Asimismo, bastantes males digestivos radican en los trastornos nerviosos. Lo observamos con harta y lamentable frecuencia los padres de familia. Al mismo tiempo se viene comprobando que al incrementarse, a veces hasta límites casi intrahumanos, el trabajo de los muchachos, baja muchísimo su rendimiento normal.

Se han suprimido horas en los colegios, pero nuestros niños se ven obligados a trabajar en casa. Por añadidura, ante la avalancha de estudiantes, muchos colegios, algunos de campanillas, intentan conservar su prestigio reduciendo sus listas al mínimo indispensable para hacer buen papel en los exámenes. Prefieren ganar menos y quedarse con los que ofrecen garantías, y eliminan sucesivamente a algunos que mejor conductos podrían obtener resultados más eficaces.

A ello se une el que en algunos centros parecen tener por principal misión la puntualidad, mantenida rigurosamente, y contribuyen a la desmoralización de los chicos al hacerles perder las clases forzosamente si llegan un minuto más tarde de la hora. Otros imponen, aun a niños muy pequeños que ni siquiera conocen el alfabeto, que van únicamente al colegio—relativamente barato—para que no den guerra en casa, la costumbre del uniforme que algunas veces está incluso reñida con el frío imperante en esta época.

Entendemos que no se debe buscar la adaptación de los chicos a estos sistemas rígidos, inflexibles, sino tratar de que sean los sistemas los que se adapten a ellos dentro de lo posible. Hay que reducir los horarios; pero al mismo tiempo interesa estimular al alumno en su rendimiento, a base de las máximas facilidades. Por otra parte, resulta cómodo, al llegar las pruebas correspondientes, cargar con el peso de los suspenso, a los muchachos. Habrá que buscar el porcentaje que corresponde a la deficiente organización de la enseñanza y a los profesores.

Debemos intentar que aprendan sin agobios, sin temores y sin que su salud se resienta. Conviene revisar muchas cosas cuyo funcionamiento no responde a la realidad y va en contra de los alumnos. A este fin sería necesaria una mayor participación de los padres de familia, a través del funcionamiento de unos Consejos debidamente articulados, en la vida de los colegios y de los centros docentes. Con voz y voto de calidad. Nos parece una buena ocasión para pensar en esto ahora. Cuando los niños descansan, o intentan hacerlo—aunque les parezca mentira—, del castigo que como forzados o poco menos intenta imponerles una sociedad que, diga lo que diga, no los comprende.

LO QUE PASÓ AYER

La Cabalgata de los Reyes Magos

Los niños de la ciudad, ajenos por completo a estos días aciagos en que ha vivido la ciudad por sus desbordamientos y la intranquilidad que continúa existiendo con respecto a la provincia, disfrutaron ayer de lo lindo al congregarse a lo largo de todo el itinerario en que la Cabalgata de los Reyes Magos desfiló por las calles y plazas. Los niños recibieron con gran regocijo a Sus Majestades, vitoreándoles, y éstos, correspondiendo, con saludos de afecto y cariño, repartieron infinidad de caramelos.

En el Hospital Provincial, nuestras primeras autoridades efectuaron un reparto de juguetes a los niños enfermos allí acogidos.

Con un éxito francamente lisonjero sigue "La Voz de Valladolid" en su emisión "La Voz de la Esperanza". La otra emisora local, "Radio Valladolid", ha comprendido el significado de esta humanitaria idea, asociándose a la misma, y durante el tiempo que duró la emisión estuvo conectada, así como la Emisora Central de la REM, "La Voz de Madrid" que también recibió numerosos donativos de los madrileños. Las cantidades ya se aproximan al millón de pesetas.

Los ríos vallisoletanos, Esgueva y Pisuerga, siguen perdiendo agua, y si no persisten las lluvias, pronto se restablecerá por completo la tranquilidad.

Tres sucesos se produjeron ayer: dos accidentes de tráfico de poca importancia y un cobrador agredido por cumplir con su deber.

Y la víspera de Reyes terminó tranquila. Dios quiera que éstos nos traigan la completa tranquilidad que esperamos y deseamos vivamente todos los vallisoletanos.

ASTERISCO

CENTROS OFICIALES

100.000 pesetas del Ayuntamiento para ayuda a los damnificados

Pavimentación de trece calles de la ciudad

Reunida la Comisión Municipal Permanente en sesión ordinaria aprobó varios asuntos, entre los cuales destacamos los de más interés:

Se acordó contribuir con cien mil pesetas a la suscripción abierta por el Gobernador Civil para acudir en ayuda de los damnificados por las inundaciones que como calamidad pública asolan a los pueblos de la provincia y nuestra ciudad.

Se concedieron diversas licencias de obras y de acometidas a la red general de alcantarillado en los antiguos almacenes del Banco Español de Crédito, propiedad de FASA, y en un almacén sito en el Arco de Ladrillo.

Se aprobaron las actas de recepción definitiva de las obras de pavimentación de las calles Silló y doce más, y por último se acordó incluir en el Registro Público de Solares e Inmuebles de Edificación Forzosa las fincas números 62 y 64 del Paseo de Zorrilla.

Se aprueban asuntos de trámite en la Comisión de Gobierno Provincial

Se reunió la Comisión de Gobierno de nuestra Diputación Provincial, bajo la presidencia del camarada Berzosa Recio, con los diputados camaradas Fernández Madrid, García Mellado, Castro Alonso y Gil Calvo, asistidos por el interventor señor Bergillos Navarro.

NECROLOGICAS

Reverendo señor don Bernabé Mulero Palencia

Ayer falleció en nuestra ciudad el reverendo don Bernabé Mulero Palencia, Coadjutor de la parroquia de San Ildefonso, fue un intachable sacerdote que tras de llevar con verdadera resignación cristiana su larga enfermedad, puso todo su entusiasmo y cariño por la parroquia, trabajando por ella con gran tesón y entusiasmo, puesto de manifiesto a lo largo de su carrera eclesial. Fue una vocación tardía, pues perteneció al Cuerpo General de Policía, y convencido de que su puesto era la consagración por entero a Dios, se dedicó en el sacerdocio al Ministerio Sagrado, que ha estado ejerciendo hasta última hora.

Por tan triste e irreparable pérdida enviamos nuestro pésame a la Obra Apostólica Familiar y rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

Don Julio Alvarez Garcia

Ha fallecido en nuestra ciudad el joven Julio Alvarez Garcia, quien gozaba de múltiples simpatías entre todas aquellas personas que el finado trataba.

Con esta sensible y dolorosa pérdida, el hogar de doña María García Martín (viuda de Alvarez Cerrato) se ha vestido de luto en estos días que las festividades convierten en más íntimos.

A nuestros lectores rogamos una oración por el eterno descanso de Julio Alvarez Garcia, y unimos nuestro pésame a los muchos testimonios de condolencia que reciben la afligida madre del finado, doña María García Martín; hermana, María del Carmen; abuela, doña Aurelia Martín Negro; tíos, don José y don Plácido Alvarez Cerrato, don José y don Luis García Martín, tías políticas y demás parientes.

La Cabalgata de los Reyes Magos recorrió ayer nuestras calles

Los Reyes Magos, en el Belén instalado en el Campo Grande, hicieron su ofrenda y hablaron a los niños vallisoletanos

Desde la Delegación Provincial del Frente de Juventudes, a las ocho de la noche, salió la Gran Cabalgata de los Reyes Magos, que todos los años organiza la Organización Juvenil, para que todos los niños de la ciudad pasen momentos de alegría e ilusión presenciando en persona a los legendarios Reyes Magos.

La Cabalgata pasó por las calles de Muro, Plaza de España, Duque de la Victoria, Regalado, Cánovas del Castillo, Fuente Dorada, Ferrarí, Plaza Mayor, calle de Santiago, Plaza de Zorrilla, Paseo Central del Campo Grande, hasta el Auditorium, donde los Reyes Magos se aparearon de sus cabalgaduras, oraron ante el Niño-Dios y a continuación le hicieron la ofrenda de sus presentes. El Coro de los reverendos padres Agustinos entonó diversos villancicos y a continuación la Cabalgata continuó por la Plaza de Colón y calle de Muro, disolviéndose frente al edificio de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

La Cabalgata iba formada por el siguiente orden: Banda de cornetas de la Academia de Caballería; grupos de antorcheros, la estrella, heraldos, atril primero, banda de cornetas de Cristo Rey, carroza del Misterio, antorcheros, atril segundo, bengaleros, pastores, burros, rebaño de ovejas con pastores, danzantes de la Sección Femenina, carroza de la Anunciada, bengaleros, antorcheros, portadores del cofre del Rey Melchor, bengaleros, pajes, escolta de Infantería, carreta de bueyes, enanitos y Banda de gaitas de Aviación. Después continuaron los antorcheros, bengaleros y portadores del cofre del Rey Gaspar, con sus bengaleros, Rey Gaspar, pajes, escolta de Caballería, escolta de Infantería, carreta de bueyes, enanitos y Banda de la Cruz Roja, y finalmente los antorcheros, portadores de otro cofre del Rey Baltasar, y pajes, escolta de Caballería y de Infantería, carreta de bueyes y enanitos y Banda del Regimiento de San Quintín.

A la llegada al Auditorium del Campo Grande, los Reyes Magos, después de hacer la ofrenda, hablaron a todos los niños de Valladolid con gran regocijo de éstos.

Durante el trayecto, millares de niños y personas mayores se estacionaron en las aceras. Los niños vitorearon constantemente a Sus Majestades y éstos correspondieron incesantemente, repartiendo caramelos.

Una vez más en el transcurso de los años, la Cabalgata de los Reyes Magos, que organiza el Frente de Juventudes vallisoletano, ha obtenido un lisonjero éxito en organización y en vistosidad.

MANANA SE CLAUSURARA EL BELEN DE LA CIUDAD

Hoy, festividad de los Reyes Magos, en el Belén de la Ciudad, instalado en el Auditorium, actuarán los coros de las Juventudes Franciscanas con un solista, y mañana, domingo, se efectuará la clausura del Belén, a las nueve de la noche, con la actuación de los Coros de la Renfe y el reverendo padre Fray Pacifico de Pobladura pronunciará unas palabras y a continuación se efectuará la adoración al Niño Jesús.

Las primeras autoridades repartieron juguetes a los niños del Hospital Provincial

Ayer, en el Hospital Provincial, en acto organizado por la Diputación, tuvo lugar un simpático y emotivo acto, que llevó ilusión y alegría a los niños acogidos en el benéfico establecimiento sanitario, a los cuales les fueron repartidos juguetes por el gobernador civil y jefe provincial, camarada Antonio Ruiz-Ocaña y Remiro; el arzobispo, doctor don José García Goldaraz; el presidente de la Diputación, camarada Emiliano Berzosa Recio, y varios diputados provinciales, y el concejal camarada Luis Fernández Madrid, que ostentaba la representación del Alcalde, y otras personalidades.

El Gobernador Civil, el Arzobispo y demás autoridades fueron recibidos por el Director del Hospital, médicos, Superiora, las Hermanas de San Vicente y otros miembros del personal de asistencia.

En las salas donde están acogidos los niños y las niñas enfermos, la presencia de las autoridades fue recibida con calurosos aplausos y con vivas manifestaciones de júbilo, y durante el reparto de los bonitos juguetes con que los pequeños fueron espléndidamente obsequiados, se reprodujeron las escenas de alegría y el gozo con que la generosa donación era recibida.

En las salas donde están acogidos los niños y las niñas enfermos, la presencia de las autoridades fue recibida con calurosos aplausos y con vivas manifestaciones de júbilo, y durante el reparto de los bonitos juguetes con que los pequeños fueron espléndidamente obsequiados, se reprodujeron las escenas de alegría y el gozo con que la generosa donación era recibida.

HOY HACEN GUARDIA FARMACIAS

Sr. Santos, Miguel Iscar, 1. Sra. Morelro. Cánovas del Castillo, 35. Sr. Llano Partearroyo. Labradores, 49. Sr. Sáinz de Baranda. Victoria, 8 (barrio de la Victoria). Sr. Teodoro. Mota, 3 (La Rubia). Sra. Ramos. Portillo de Balboa, 5 (Santa Clara).

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

JUZGADO NUMERO 1 Nacimientos. — María Pérez Mediavilla, María Isabel López, María Begoña Martín de León y Eloy Charro y de Rosa. Defunciones. — María Jesús Gangoso Gil, Agustina Villavieja y Catalina Losañez Alonso.

JUZGADO NUMERO 2 Nacimientos. — Anselmo Julio de la Cruz Nieto, María Jesús Díez Hernández, María Jesús Bojos y Bocos, Jesús María Montes Alonso, Manuel José Montes Alonso y María Lourdes González y Cobos. Defunciones. — Bonifacio Vecino Monje, Dorothea López Gutiérrez, María Soto Macho, Bernabé Mulero Palencia y Lucio Lebrero Tabares.

CUPON DE LOS CIEGOS NUMERO 888

EL JOVEN JULIO ALVAREZ GARCIA Ha fallecido en Valladolid el día 5 de enero de 1962 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD - D. E. P. - Su madre, María García Martín (viuda de Alvarez Cerrato); hermana, María del Carmen; abuela, Aurelia Martín Negro; tíos, José y Plácido Alvarez Cerrato, José y Luis García Martín; tías políticas y demás familia. RUEGAN una oración por su alma. CASA MORTUORIA.—Dos de Mayo, 25. MISA DE ALMA.—Hoy, día 6, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de San Andrés. CONDUCCION DEL CADAVER.—El mismo día, a las cinco de la tarde. FUNERAL.—El martes, día 9, a las diez de la mañana, en la iglesia antes citada. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Valladolid ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada. LA FAMILIA NO RECIBE

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don Arturo Montequi Izquierdo

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA) Que falleció el día 7 de enero de 1961 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad - R. I. P. - Su apenada esposa, doña Saturnina Garrido del Castillo; hijos, Arturo, Carmen, Santiago, Gerardo, Miguel y Nativity; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia. RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

Las misas que se celebren mañana, día 7, en la iglesia de Santiago, a las nueve, y el día 8 a las nueve y media (en el altar de las Siete Palabras), y en San Ildefonso a las nueve y media, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

EL EVANGELIO DEL DOMINGO

La Sagrada Familia

Celebramos hoy la hermosa festividad de la Epifanía del Señor; es decir, el llamamiento hecho por Dios a todos los hombres, figurado en esos Magos venidos del mundo entonces conocido y guiados por la estrella misteriosa hasta los pies del Niño Jesús. Se ha roto el tupido velo de la ignorancia, y los pueblos irán entrando en la Iglesia Universal que de ahí a poco fundará el Maestro, venido del Cielo para redención y ejemplo; y esta enseñanza quiere comenzarla El desde la raíz: la Familia. Si aquí fue el primer daño —rebeldión, desintegración—, justo era comenzar por aleccionarnos con el sublime misterio de la casa de Nazaret. Pureza, unidad, santidad, son precisamente las características que encontramos admirablemente renovadas y glorificadas en la Sagrada Familia.

Pureza: La tuvieron —hasta la caída— nuestros primeros padres; apoyada en la Gracia. Fue restaurada por obra de la Gracia y asegurada por la fuente de toda pureza sirviendo de fundamento a innumerables familias por la fuerza del buen ejemplo. Pureza es lo primero que Dios, fundador de la familia, desea ver entre sus hijos. Unidad: Fue la ley que dio el Señor a nuestros primeros padres; la ley inmovible en la casa de Nazaret —unidad de destino y de coraciones en la alegría y en el dolor—, porque la Sagrada Familia se fundaba en la unidad de gracia con Cristo, ley fundamental y virtud para toda familia cristiana. Santidad: Si la primera familia que hubo en la tierra fue "santa" por su mismo origen —y por esto mismo tenía la complacencia de Dios—, la pequeña trinidad de la casa de Nazaret fue santa a causa de Cristo, restaurador de la santidad sobre la tierra. De un modo análogo la familia cristiana ha de ser santa ante el acatamiento de Dios, si quiere tener la divina complacencia: santa por el sacramento; santa por su fidelidad, por la consagración de toda su vida, por su obrar y por estar al servicio de Dios. La familia que sigue este modelo, es un trozo de paraíso en la tierra.

Porque la constitución de la familia, como todo lo sublime, es sencilla; compónese de solos tres elementos armoniosamente unidos: el padre, la madre, el hijo; es decir, compónese, considerada como sociedad doméstica, de un rey, de un ministro, de un súbdito, o lo que es igual, de una autoridad, de una obediencia y de un ministerio. En estos tres elementos se hallan los caracteres grabados por la mano de Dios, y que hacen de la familia el perpetuo modelo de toda sociedad, a saber: una autoridad "indiscutible", un ministerio "leal" y una sumisión "afectuosa". La familia así constituida es el ejemplar de toda sociedad bien ordenada; es el compendio más magnífico del derecho social; es la escuela popular de toda política grande; es la obra maestra de los gobiernos y de las sociedades.

En resumen: La familia es la que nos da ejemplo el mismo Dios; la familia modelada a su imagen y semejanza; Jesucristo, en fin, dentro de la familia, con toda su vida divina, con toda su belleza y con toda su fuerza, es la gran obra maestra que Dios ha hecho y sigue haciendo en el Cristianismo.

VIDA RELIGIOSA

PP. FRANCISCANOS

Mañana, función mensual de la Asociación de la Inmaculada. Por la mañana, a las nueve, misa dialogada de comunión y al final acto de consagración a la Inmaculada. Por la tarde, a las cinco, reunión de la Junta y celadoras de las Hijas de María. A las 7.30, función eucarística y plática. ASOCIACION CATOLICA DEL MAGISTERIO

Mañana, domingo, celebrará esta Asociación su retiro mensual ordinario, a las once, en la capilla de los PP. Jesuitas (Ruiz Hernández, 12).

DOMINGO 7

Festividad de la Sagrada Familia. Misa propia, color blanco. Credo y Prefacio de la Epifanía.

AVISOS

CLASES PASIVAS A los efectos de aplicación de la Ley número 82 de 23 de diciembre de 1961, «B. O.» de 28 de igual mes, sobre actualización de los haberes pasivos, los perceptores de Clases Pasivas que se consideren incurso en los beneficios de la misma deberán recabar instrucciones de sus respectivos habilitados, como asimismo los que los perciben directamente por esta intervención de Hacienda harán su presentación en dicha oficina (Negociado de Clases Pasivas) a los fines de la información procedente.

LOS HABILITADOS CIVILES DEBERAN PASARSE POR EL NEGOCIADO DE ORDENACION DE HACIENDA Cumpliendo lo ordenado por el artículo 25 de la Ley de Presupuestos vigente, se servirán pasar con toda urgencia por el Negociado de Ordenación, de esta Delegación de Hacienda, todos los habilitados civiles, a los efectos de ser informados de la mecanización de los pagos de haberes y remuneraciones, que ha sido implantada a partir del primero de enero actual.

SUCESOS LOCALES ACCIDENTE DE TRAFICO Fue asistido en la Casa de Socorro el niño de cinco años José María de Francisco Hernández, hijo de Eusebio y Emilia, domiciliado en la calle Duque de la Victoria, 12, segundo, de herida contusa del alveolo interior izquierdo, de pronóstico leve, salvo complicaciones. Le fue ocasionada la herida al saltarse de la mano de la muchacha y atravesar la calzada, siendo alcanzado por el coche conducido por don Antonio Señorans Cuadrado.

NOTAS DEL ARZOBISPADO Mañana, publicación de La Rula Mañana tendrá lugar la publicación de la S. n. ta Bula. La procesión litúrgica saldrá a las diez menos cuarto de la mañana de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua. Formarán las cruces parroquiales de la ciudad y asistirá el Ayuntamiento. Colecta de Cáritas Diocesana

Mañana se celebrará en todas las iglesias y oratorios la colecta mensual en favor de los necesitados y obras sociales de Cáritas Diocesana.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

VENTAS LA COOPERATIVA DE Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatados y potásicos. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo Valdestillas, Medina de Rioseco Tordestillas, Mojados y Pollus. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontrareis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja, Patatas alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid, General Mola, 8. telefonos 22843 y 21782.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja ofrece a sus socios el servicio del secado del maíz. Las peticiones serán atendidas por riguroso turno de solicitud.

INSECTICIDAS, los mejores precios, los mejores productos, siempre en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja.

AGRICULTORES: Sembrad patatas "Palogan". Máxima calidad. Grano fino. Muy tempranas. Se producen en 90 días. Entregas en el acto. Todos los sacos precintados. Pedidos a la "Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja". Calle General Mola, 8. Telefonos 21782 y 22843.

Plan Nacional de la Ordenación de las Inversiones y la Ganadería

Por **MANUEL RABANAL LUIS** PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DEL CUERPO NACIONAL VETERINARIO

Y VI.—ES NECESARIO EL CAMBIO DE ESTRUCTURAS QUE PERMITA A LA PRODUCCION ENTRAR EN EL CAMPO DE LA COMPETENCIA

El desarrollo, fomento y explotación de lo pecuario debe figurar entre las bases firmes de la economía

El inmediato problema no será producir, sino el de hacerlo en condiciones competitivas internacionales

El vicescanciller alemán, doctor Erhard, en su reciente visita a España, ha puesto de manifiesto la necesidad de la cooperación entre todos los países europeos para el engrandecimiento económico del continente. Al examinar la política seguida por Alemania dijo que dicha política estaba basada en la idea de la libertad, "pero no una libertad sin más, sino una libertad con un orden y sujeta a una responsabilidad frente al ser humano y frente a Dios". Añadió que en un mundo cada vez con más intensas relaciones económicas los países no pueden resolver sus problemas de una manera aislada; tendrán que actuar de acuerdo con sus respectivas y genuinas peculiaridades, pero teniendo en cuenta también lo que de común poseen con los restantes países. Dijo igualmente que en estos momentos en que los países del Occidente europeo tratan de unificar sus destinos, España debe participar en el movimiento integrador. Al hacer referencia al Mercado Común indicó que España estaba llamada a formar parte del mismo, lo que no significaba que hubiera que tomar una decisión inmediata, y expresó su confianza en que pronto se superará la contraposición existente entre la Comunidad Económica Europea y la Zona Europea de Libre Comercio. "Compartimos todas las teorías sobre la libertad de mercados y la integración europea", dijo, entre otras cosas, el excelentísimo señor Ministro de Hacienda después del almuerzo que ofreció el doctor Erhard. "Tenemos confianza en España y en su futuro desarrollo económico", contestó el interesado.

Alcance del convenio con Alemania

La visita a España del doctor Erhard se ha cerrado con la firma de un convenio hispano-alemán de cooperación económica que constituye una especie de marco general en que vengán a encuadrarse en el futuro todas las concretas iniciativas de cooperación económica que acuerden ambos países. En sus líneas generales el convenio prevé el fomento de la participación de capital alemán en empresas existentes o por crear; el financiamiento a largo plazo de suministros alemanes para la realización de proyectos de inversión; la impulsión de proyectos de ayuda técnica; la concesión de créditos para la ejecución de determinados proyectos, a fijar por el Gobierno español, según las normas que regulan en Alemania la prestación de capitales a largo plazo a países en desarrollo; la producción y elaboración conjuntas, por las economías privadas de ambos países, de mercancías que podrán ser posteriormente vendidas a Alemania o exportadas a terceros países directamente desde España o a través de Alemania. Finalmente el convenio declara que ambos gobiernos se muestran dispuestos a concluir un acuerdo de doble disposición.

Seguramente, después de los acuerdos celebrados con Nortamérica, ningún convenio encierra para España tantas posibilidades de ayuda técnica y financiera como éste con Alemania.

Actual convulsión social sísmica

"En nuestros días —dice Ball, subsecretario de Estado para Asuntos Económicos de los Estados Unidos— se están liberando poderosas fuerzas que

dianje una convulsión social sísmica que derrumba viejos sistemas, creando, a menudo con violencia y sangre, nuevas naciones e instituciones. Dos mil millones de personas no parecen dispuestas a aceptar condiciones miserables de vida ni incluso a esperar los resultados de un desarrollo que requiere un largo período de tiempo. Para que puedan tener éxito tales aspiraciones humanas, será preciso, además de la ayuda por parte de los países poderosos, el que los propios pueblos no desarrollados movilicen al máximo sus recursos y elaboren programas que abarquen todo el país y relacionen entre sí los distintos sectores, procurando, a la vez, que tal desarrollo no se vea dificultado por razones extraeconómicas. Si no ocurre así; si los subdesarrollados no movilizan todos sus recursos con la máxima eficacia, si los desarrollados actúan egoístamente, o si las ayudas no fueran efectivas, la explosión demográfica impondrá conflictos de consideración y cargos cada vez mayores."

Necesidad de un cambio de estructuras

Indudablemente estamos en una nueva era. Los antiguos métodos y soluciones no bastan ya. Debemos tener nuevos pensamientos, nuevas ideas, nuevos conceptos. Se siente hoy la necesidad de un cambio de estructuras que permita a la producción entrar en el campo de la competencia, tanto nacional como internacional. No cabe ignorar la realidad ni mucho menos inhibirse ante ella. Occidente se enfrenta hoy con un desafío por parte del mundo comunista, y la batalla está planteada en el terreno económico más que en el puramente ideológico. Son, sin duda, reprobables los procedimientos que han permitido a Rusia alcanzar la extraordinaria potencia técnica y económica que hoy exhibe; pero no cabe duda que tales procedimientos se han mostrado eficaces en dicho orden. Las diferencias, tan ostensibles en todos los terrenos, que separaban hace relativamente pocos años a la Rusia soviética de las principales potencias de Occidente, se van acortando peligrosamente, y si queremos evitar ser superados, es preciso actuar con la máxima diligencia y tenacidad, aun a costa de indudables sacrificios, para alcanzar la máxima eficiencia y productividad, posibilitando la integración en unidades económicas superiores que incrementen el potencial económico del mundo libre; y ello dentro de un espíritu netamente cristiano, con una nueva y generosa conciencia social, cuya deficiente formación es, quizás, la quebrada más honda del catolicismo, en frase de un ilustre prelado español.

El ganadero, cada vez más indefenso

En el orden concreto ganadero, y quizás en todas las ramas de la producción, creemos que está fuera de duda que el productor aislado se encuentra cada vez más indefenso. Una asociación horizontal, ya sea cooperativa o de otra clase, tiene indudablemente sus ventajas, pero en general no cumple los requisitos necesarios para operar en el mundo actual. Gana por ello terreno la idea de la integración vertical —especialmente en el sector agrario—, y en la cual las responsabilidades del proceso de producción están concentradas en las mismas manos. Su finalidad es la de aportar al campo tres elementos que necesita y que no posee con la amplitud conveniente:

capital técnica y mercado. Tiene sus peligros —monopolios, etc.—, pero pueden ser evitados. Además, la integración vertical puede cumplir también una misión de gran importancia desde el punto de vista social, ya que conserva la individualidad y hace posible en multitud de ocasiones salvar la explotación familiar —al menos en el sector agrario— con sus ventajas sociales, dentro de un sistema de gran empresa moderna con las ventajas económicas inherentes a la misma. He aquí, pues, un aspecto que tanto el Gobierno como la Organización Sindical pueden orientar y fomentar, dado su interés económico-social.

La ganadería, una de las bases de la economía

Por lo que respecta a la ganadería, es preciso darse cuenta de que la producción, desarrollo, fomento y explotación del ganado deben figurar entre las bases más firmes de la economía nacional. Hay que sentar un criterio ganadero —escribe Galindo en una revista española— y crear un clima pecuario integral y, sobre estas bases, ir a una decidida política pecuaria tendente al aumento de la renta nacional. Ello quiere decir —continúa Galindo— que hay que transformar estructuras, aumentar y racionalizar la producción, con criterio competitivo; financiar correctamente y aplicar la técnica en la medida necesaria y, sobre todo, con autenticidad, ya que muy pronto el problema no será el de producir, sino el de hacerlo en condiciones competitivas a precios internacionales.

"The Economist", de Londres, publicó hace tiempo un editorial titulado: "La zanahoria y el garrote", en el cual se comentaba la situación en cuanto a recompensas y castigos económicos, relacionándoles con la reactivación de la economía británica.

Decía dicho editorial que "el asno humano necesita tener una zanahoria delante de él o un garrote detrás. La sociedad británica ha dedicado todos sus impulsos, durante las dos últimas generaciones, a disminuir tanto la zanahoria como el garrote. El proceso de suprimir una y otra ha culminado últimamente. Por reducidos que estuvieran anteriormente los incentivos que empujaban al éxito y las penalidades que sancionaban el absentismo, hoy se han desvanecido casi por completo. Nadie gana nada debido a su actividad, ni pierde nada debido a su inactividad. Existe apenas un aroma de zanahoria o una sombra de garrote. ¿Y todavía nos preguntamos extrañados —termina el editorial— por qué el asno no se echa a trotar?"

Conciencia de que se vive en revolución

Por otro lado, y en un diario madrileño, recuerdo haber leído un artículo original de R. Ledesma Miranda, bajo el título: "Julian Huxley y la revolución", que estimo puede servir para finalizar mi modesta charla.

Dice Ledesma que Julian Huxley no quiere significar en el término "revolución" la idea breve y concluyente de sustracción o trifulca contra la autoridad constituida, sino la transformación profunda y radical en las ideas e instituciones que constituyen el armazón de la existencia humana. Para el gran biólogo, es de la mayor importancia infundir al hombre actual, a poder ser uno por uno, la conciencia de que vive en revolución. La mera aceptación del hecho fatal exigirá una nueva revisión de nuestras ideas, estimulará nuestras defensas, acomodará en lo posible nuestra vida y nuestro pensamiento al ritmo acelerado del proceso revolucionario, nos incorporará a él, lo que supone no sucumbir en él o no ser por él arrebatados. La vida es cambio y transformación. Más o menos, siempre hay que vivir y pensar en función de cambio. En nuestro planeta hay el proceso evolutivo y el de mutación revolucionaria; la diferencia entre ambos es la aceleración de ritmo, el consumo de tiempo... Si nadie está ausente de la revolución, ésta podrá ser conducida y dirigida. La historia está haciéndose a más velocidad que en cualquier otra época, y, si estamos dispuestos a realizar el esfuerzo, nos tocará a nosotros el privilegio de prestar ayuda a la historia. Para Huxley, el peor de los males, en la hora presente, es negarse a reconocer el hecho revolucionario. Ello equivale a aumentar las fricciones de la máquina evolutiva y a añadir, de modo inútil, dolores y desdichas a la Humanidad. Junto a la ceguera de no admitir el hecho revolucionario y no habilitar nuestras defensas, hay, para Huxley, el gran error de la idea meta resultante de toda esquemática simplificación. Esta excluye toda contrapartida. Constituirá una forma estática con el germen de la contradicción y disgregación. Una vez más, el remedio estará en pensar en función de cambio, no estática e idealmente, sino en movilidad y dinamicidad. Hallarse hoy al día, es catalogar hasta el infinito las excepciones y fallos de las reglas.

Ante la próxima ordenación de la campaña remolachera

Por **TRISURCO**

X.—PRECIO Y PAGO (2.º)

Continuando la exposición del artículo 17 del contrato oficial, cuyo comentario iniciamos ayer, corresponde hoy ocuparnos del precio de la semilla, precio de los transportes y plazo de pago.

PRECIO DE LA SEMILLA

Con fecha 4 de agosto, la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura comunicaba a la Junta Sindical de la Zona que teniendo en cuenta el informe del Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas, sobre los escandalosos de coste, y que no parece procedente unificar el precio de la semilla nacional con el de importación, dada la diversidad y volumen alcanzado por esta última en la actual campaña, ha resuelto señalar los precios de 23,50 pesetas kilo para las semillas nacionales y 38,10 pesetas kilo para la simiente importada o procedente de élites importadas.

Posteriormente, en el mes de octubre, se comunicaba que habiendo sido revisados por dicha Secretaría Técnica las correspondientes estimaciones y "beneficios mínimos autorizados", se rectifican los anteriores precios, señalando en definitiva 22,50 pesetas kilo para las semillas nacionales y 41,60 pesetas kilo para la simiente importada o procedente de élites importadas, que se entreguen por las Azucareras a los agricultores remolacheros en la campaña 1961-62.

En la campaña anterior se estableció como precio único de semillas nacionales y extranjeras el de 22,20 pesetas kilo.

Se observa que aunque las normas reguladoras de la campaña han sido mera prórroga de las que rigieron en las anteriores, siempre queda una puerta de escape y la excepción se produce para hacer más onerosas las condiciones del cultivador. Si sufre alteración alguno de los factores, como abonos y semillas, se le carga su importe, pero no se le permite la posibilidad de una posterior repercusión en el precio de la remolacha, que éste sí, y de verdad, queda prorrogado y congelado.

Parece existir una contradicción evidente de lo establecido en el párrafo tercero del artículo 17: "El precio de la remolacha será el de costo de la misma", con el factor recogido por Secretaría Técnica para su determinación, "beneficios mínimos autorizados". Estos beneficios fueron fijados con carácter general por el Ministerio de Agricultura, decreto de 18 de marzo de 1941 para la producción nacional de semillas, pero entendemos que la excepción señalada en el contrato oficial por el mismo Ministerio es clara y su lugar a dudas.

PRECIO DEL TRANSPORTE

La primera cuestión que se plantea es si el transporte de la remolacha a fábrica debe ser por cuenta del cultivador o por cuenta de la Sociedad.

Aunque la opinión no es unánime, es de justicia reconocer que la inmensa mayoría de los cultivadores se inclinan por que el transporte sea de cuenta de la Azucarera o, lo que es lo mismo, que el precio sea fijado sobre balsa y no sobre fábrica. Así se deduce de la encuesta que con carácter general se hizo en nuestra provincia y en todas las zonas remolacheras.

Yo sólo puedo añadir que en Alemania, Bélgica, Francia, Holanda y en Italia los gastos de transporte de la remolacha están a cargo de la fábrica. Es un factor muy importante que muchas veces se olvida al comparar el precio de la remolacha con el que rige en dichos países, así como la entrega gratuita que en ellos se hace de cierta cantidad de pulpa. Estos dos factores representan una importante suma de dinero, y el que lo dude pueda preguntárselo a los cultivadores castellanos.

Pero una cosa es lo que deba ser y otra lo que es. En nuestra Patria, el artículo 17 del contrato oficial establece que el precio de la remolacha se entiende siempre puesto en la fábrica más próxima,

aún cuando ésta no haya funcionado en los cinco últimos años, y que las fábricas pondrán en conocimiento de la Junta Sindical los descuentos por tonelada que harán en cada balsa por el transporte de la remolacha a fábrica.

Está claro que el compromiso de venta obliga al cultivador a situar la remolacha sobre fábrica contratante, y cuando la entrega se realiza sobre balsa de la Sociedad instalada en otra localidad, el transporte lo realiza la Sociedad por cuenta del cultivador. Se trata de una gestión de negocio ajeno que exige, naturalmente, la oportuna rendición de cuentas; por eso el contrato oficial establece el debido control por la Junta Sindical, a la que se deberá dar conocimiento, lo mismo que a los cultivadores interesados.

Es indudable que dicho transporte nunca puede ser un negocio, ni su gestión reportar beneficios a la Sociedad, la cual se debe limitar a realizar el mandato con la mayor diligencia y economía. Sin embargo, el Grupo Remolachero ha podido comprobar que son numerosas las quejas que ante el mismo han venido formulando las distintas localidades, por lo que, en defensa de los intereses que le han sido confiados, se ha visto en la precisión de impugnar las cantidades propuestas por las Sociedades.

DESCUENTOS POR PORTES EN LAS DISTINTAS BASCULAS DE LA PROVINCIA

BASCULAS	Ptas.	BASCULAS	Ptas.
Alcazarén	94,00	Rueda	116,10
Aldeamayor	66,50	Olmedo	103,60
Arrabal de Portillo	76,50	Pedrajas de San Esteban	138,60
Camprodonado	94,00	Gomezarzo	93,10
Geria	54,00	Ataquines	105,00
La Parrilla	71,50	Muriel de Zapardiel	135,00
La Pedraja de Portillo	74,00	Campillo	96,70
Montemayor	89,00	Carpio	108,60
Olmos de Esgueva	66,50	Fresno el Viejo	112,20
San Miguel del Arroyo	104,00	Cabezón	43,10
Tordesillas	89,00	Corcos	49,50
Torrecilla de la Abadesa	109,00	Bocos de Duero	31,90
Vega Mayor	121,50	Copeces del Monte	84,00
Villabragima	110,50	Ercinas de Esgueva	71,00
Villarral de los Comuneros	124,00	Langayo	46,00
Villamarcel	71,50	Monte Alto	64,00
Villanueva de Duero	66,50	Pesquera de Duero	46,00
Villarentos	61,50	Valdearcos	55,30
Laguna de Duero	33,50	Vitoria	111,50
Tudela de Duero	52,70	Quintanilla de Arriba	36,70
Viana de Cega	44,70	Quintanilla de Onésimo	55,90
Valdestillas	52,70	Castrojo Tejeriego	85,90
Matapozuelos	59,20	Sardón de Duero	60,60
Serrada	89,20	Cubillas	63,50
Medina del Campo	81,10	Valoria	63,50
Foncastán	128,60	Esguevillas de Esgueva	93,50

Existe una disposición de carácter general para el transporte de mercancías por carretera, Orden del Ministerio de Obras Públicas de 25 de octubre de 1946, en cuyo texto quedan determinadas las tarifas máximas aplicables. En cuanto al transporte por ferrocarril, la tarifa especial de p. v. número 5, aprobada por Orden Ministerial de 22 de septiembre de 1960.

Dentro de la Junta Sindical se ha constituido una Comisión especial compuesta por dos representantes de los cultivadores y de

El subdesarrollo en la riqueza

El presidente Kennedy prosigue su ofensiva contra el acta del comercio recíproco. Este acta preside y delimita, como es sabido, la vida comercial estadounidense de cara a los mercados mundiales. En opinión del Presidente norteamericano, tal convención comercial es insostenible en el momento mismo en que es preciso encontrar una fórmula de colaboración con el Mercado Común Europeo.

El problema, por otra parte, no es nuevo. Cada dos años, el acta del comercio recíproco, antes de votarse su prolongación, atraviesa por una fase polémica que ahora se agudiza más por la presión de los profesores y economistas del equipo kennedyista. Estos quieren forzar al Congreso a reconocer un doble hecho. Primero, en el mundo occidental, el desarrollo más rápido está ocurriendo en Europa; segundo, dentro del área europea, es en los países del Mercado Común donde se centra el mayor dinamismo y el más alto índice de crecimiento.

La posición europea

El esquema anterior, por muy limitado que sea, sirve para explicar las causas que motivan el interés norteamericano con respecto a Europa. ¿Qué dicen, a su vez, los europeos? Si nos atenemos a las cifras que acaba de proporcionar el presidente de la Comisión del Mercado Común, Herr Walter Hallstein, apenas cabe duda de que todo lo anterior es cierto. Baste advertir que el aumento del producto bruto en los seis

países de la Comunidad ha sido casi un veintidós por ciento (un 20,8 exactamente) entre el año 1958 y el final de 1961. Cifra, evidentemente, enorme. Si se tiene en cuenta que el crecimiento anual de la producción norteamericana es de un 2,5 por ciento, se entenderá muy bien la preocupación de Kennedy. No obstante, el problema que tiene ante sí la Comunidad Europea —establecida en el caso de la agricultura— comienza a centrarse en torno a una sola dimensión: ¿Cómo vamos a ingresar o hacer menos evidentes las desigualdades?

Un tercio de Europa

La superación de las desigualdades más violentas constituye, hoy, el nervio de la vida contemporánea. Incluso esta verdad comienza a ser un motor dialéctico en las áreas más reaccionarias del continente. De todas formas el problema no es tan sencillo. Al hacer su balance de final de año (ya estudiaremos en otros artículos los resultados de las espinosas conversaciones de final de año entre los países del Mercado Común), los delegados y expertos de Bruselas han tenido que reconocer un hecho realmente sorprendente: que el sesenta por ciento de la renta de la Comunidad Europea de los seis se produce en un tercio del territorio conjunto.

Expansión regional

El dato que acabo de proporcionar es enormemente sig-

nificativo porque revela en qué medida la enorme expansión europea no es una expansión global, sino por áreas industriales. Sin contar con la dramática desproporción entre los países del Mercado Común y los situados en la Europa meridional, parece evidente, pues, la existencia de una serie de territorios europeos que actúan, por su diferente grado de desarrollo frente a las zonas más ricas, como una suerte de regiones coloniales.

Esta apreciación parecerá excesiva, pero aun contando que pueda ser hecho este reproche, no cabe eludir que los trabajadores italianos en Europa ascienden ya a dos millones. Alrededor de trescientos mil trabajan en Alemania, cuatrocientos setenta mil en Suiza, noventa y cinco mil en Francia y ciento sesenta mil en Bélgica. Estos datos son de origen italiano (29 de diciembre de 1961) y recogen uno de los aspectos centrales de la evolución de los mercados y de las diferencias de nivel. Lo más grave es que ahora en Suiza la mano de obra española comienza a hacer la competencia a la italiana, a favor de una que rella laboral suscitada entre Suiza e Italia. El Gobierno de este último país pedía mayores sueldos para sus trabajadores.

Tales hechos demuestran en qué medida el superdesarrollo europeo está necesitando en estos momentos de una transición, de una pausa y de una reflexión moral, política y económica. De una transición porque no es posible continuar el ritmo sin atender y aceptar que no hay desarrollo armónico sin efectuar una gran inversión planificada a escala regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar el grado de esa imperiosa necesidad. Do no realizarse el desarrollo de unas regiones europeas y el subdesarrollo y la pobreza de otras (incluso en el interior de las fronteras nacionales), determinará una crisis regional para evitar unos contrastes y unas desigualdades que, a escala mundial, entre los países ricos y los países pobres, han creado ya la tensión internacional que ahora vivimos. Es importante, pues, una pausa y una reflexión para determinar

AUNQUE BAJARON LOS RIOS, TODA LA PROVINCIA SUFRE LOS EFECTOS DE LAS INUNDACIONES

MEDINA DE RIOSECO

Veinte casas derruidas y otros edificios próximos a caer

El Sequillo ha descendido hasta presentar, casi, su estado normal. Pero a medida que ha ido transcurriendo el tiempo desde el desastre ocasionado por las aguas se van apreciando los daños que se han ocasionado en el casco urbano.

RAMIRO

Dificultad de comunicaciones

El primer problema que tiene esta localidad es el de carecer de caminos adecuados que permitan trasladarse a los vecinos a aquellos lugares en que para su normal desenvolvimiento lo tienen que hacer con mucha frecuencia, como sucede, por ejemplo, con la localidad de Ataquines, donde este vecindario, que se dedica por entero a la actividad agrícola, tiene que desplazarse diariamente por estar ubicado en la mencionada localidad el sitio del Servicio Nacional del Trigo y donde están los almacenes de abonos, por cuyas circunstancias son frecuentes e imprescindibles los transportes a realizar a dicha localidad de Ataquines por los habitantes de esta localidad de Ramiro y para lo cual carecen de carretera o camino vecinal alguno.

LA PEDRAJA

Exceso de agua

Los labradores se quejan de que no pueden pisar en las tierras por exceso de agua. Los agricultores no duermen pensando en la saca de remolacha, que sólo Dios sabe cuándo podrá ser terminada. Con el cierre de balsas y lo poco que estando abiertas dejan meter, se piensa que pudieran estropearse algunas, y desde ahora en adelante se pasarán muchas fatigas para sacar el cupo que corresponde, prescindiendo de que muchas tierras no se podrán sembrar.

VILLARECHOS

Daños de las aguas

Si bien es cierto que este pueblo no ha sufrido inundaciones como los pueblos inmediatos, no es menos cierto que está sufriendo las consecuencias de las pertinaces lluvias, por cuya causa se han derrumbado varios edificios y se han producido muchas ruinas en paredes de corrales, herrerías y escuelas, siendo muy pocas las calles en que no haya tapias o edificios en ruinas como consecuencia del temporal, y debido a éste se han abierto socavones en las calles, procedentes de bodegas o sitios antiguos que se desconocía su existencia.

VILLANUEVA DE DUERO

Ocho casas destruidas

En Tamariz de Campos se han derruido ocho casas. Hay otras varias en ruinas y que han tenido que ser desalojadas. Una familia ha sido acogida en el Hogar del Productor. Otras se han ido con sus parientes.

VILLAFUERTE

Seis casas amenazan ruina

En el pueblo de Villafuerte debido a lo empapadas de agua que están algunas de las casas —unas seis— y habiendo penetrado en ellas con mayor hondura la humedad a causa de ser muy viejas las edificaciones, están amenazadas de hundimiento.

VILLAMARCEL

Renace la tranquilidad

Después de bastantes horas de angustia ante la vertiginosa crecida del Duero, ha vuelto la tranquilidad a los vecinos al comenzar a descender el nivel de las aguas lentamente. Tan sólo ha inundado el río algunas parcelas de terreno. Gracias a la activa participación de los vecinos, colocando sacos terreros en las zonas más peligrosas se ha logrado salir casi indemnes de lo que amenazaba ser una catástrofe. Sin embargo, a causa de las pertinaces lluvias se han hundido varias cuerdas almacenes y tapias, con pérdidas de algunas consideración. Parte positiva: Nos vamos convenciendo de que las edificaciones de adobe salen bastante caras de conservación, y va siendo ya raro que se construya con este material.

CASTRODEZA

Más de cien hectáreas anegadas por las aguas

A consecuencia de los últimos temporales de lluvias, varias casas han quedado parcialmente hundidas y un muro de la Casa Ayuntamiento se ha derrumbado estrepitosamente causando todo ello consternación a los vecinos.

BOBADILLA DEL CAMPO

Más de cien hectáreas anegadas por las aguas

Los caminos y cunetas están intransitables y en varios puntos cortados.

VILLABRAGIMA

Diez viviendas destruidas

La situación en Villabragima es también de los más penosos. Además de los daños subsiguientes a las inundaciones, en el interior del pueblo el panorama es calamitoso: diez casas han quedado destruidas; pero, por añadidura han tenido que ser desalojadas otras varias más porque amenazan ruina. Las esperanzas, bien precarias, están por este lado en que alguna de estas últimas edificaciones no llegue a caerse.

MAYORGA

Daños incalculables

Horas de expectante angustia vive este sufrido pueblo desde hace más de dos días en que sin un solo momento de reposo llueve con una intensidad inusitada. Ya empiezan a palparse los primeros caños materiales, que sean de mucha consideración y que no se podrán valorar debidamente hasta que este temporal haya pasado. De momento, una casa de dos pisos con todo su ajuar y animales domésticos se la ha llevado la corriente. Sus moradores han podido salvarse por haber evitado esta misma madrugada dicho inmueble ante el cariz que tomaba la enorme crecida del río. Cae, que ha desbordado todas las previsiones y que lleva un caudal tan enorme de agua que nada en la localidad recuerda cosa parecida. En estos momentos en que perdidos tres mil gallinas y quince o veinte vacas propiedad del señor Hoyos, que esta misma noche consiguió salir con sus familiares de sus propiedades sitas junto al río y donde explota un molino de piensos que se encuentra completamente anegado por las aguas. La carretera general Adarzo-Rojón se encuentra cortada a la salida del puente por lo que la circulación es nula, siendo muchos los camiones que esperan el descenso de las aguas para continuar su ruta. Igualmente se encuentran cortadas las carreteras de Valenía de Don Juan y Valdeira, por lo que tampoco circula coche alguno de línea.

TORDESILLAS

Desciende notablemente el río

El río ha descendido notablemente en Tordesillas. El cabo de la Guardia Civil, don Lucio Quintanilla nos ha confirmado este dato y dibujaba el descenso del nivel a las ocho de la tarde de ayer, en que comunicamos con el pueblo por teléfono, que las aguas corren a más de dos metros por debajo del nivel del día precedente. Uno de los metros con treinta centímetros.

VILLAVIEJA

Cuarenta casas destruidas

El pueblo de Villavieja es, sin duda, el más afectado. Treinta y tantas o cuarenta casas destruidas. Las viviendas han quedado reducidas a menos de la mitad de lo que antes era el número total de edificios.

VILLAVIEJA

Cuarenta casas destruidas

El pueblo de Villavieja es, sin duda, el más afectado. Treinta y tantas o cuarenta casas destruidas. Las viviendas han quedado reducidas a menos de la mitad de lo que antes era el número total de edificios.

BOBADILLA DEL CAMPO

Más de cien hectáreas anegadas por las aguas

Los caminos y cunetas están intransitables y en varios puntos cortados.

SAN CEBTIAN

Las cosechas, nulas

El campo se halla en un estado lamentable por las pertinaces lluvias del pasado mes, anegando con ello unas trescientas hectáreas de terreno de la parte de la vega, que es el terreno más productivo del término. Las aguas, en una extensión de más de seis kilómetros desde la raya de La Espina a la raya de Mota del Marqués, con una anchura de unos doscientos metros, el río Bajoz, se ha desbordado. La cosecha de estas fincas será nula, estando la mayoría de ellas sembradas de remolacha, perjudicando con ello su extracción.

U.C.L.A.

VENTA DE DESPOJOS DE POLLO a 2,50 pesetas unidad

MEDINA DEL CAMPO

Daños de consideración

Aunque en el cielo aún hay nubosidad, parece que las tendencias de lluvias fuertes han desaparecido.

U.C.L.A.

VENTA DE DESPOJOS DE POLLO a 2,50 pesetas unidad

CEINOS

Desbordamiento del río Nabajos (Ahogaburros)

Los labradores de este pueblo están muy apesadumbrados por las intensas lluvias que están perjudicando enormemente los sembrados. A esto se ha unido el desbordamiento del río Nabajos que por cuarta vez ha inundado unas diez hectáreas de primer calidad de tierras en unas condiciones difíciles de producir, ya que las pianas que no han sido arrancadas por las aguas han quedado embarradas.

LA SEGA

El exceso de humedad paraliza todos los trabajos

Los cinco días de lluvias sin interrupción hacen que el campo se halle encharcado y paralizado sus labores. A los cereales ya les perjudica este exceso de agua, que ya rebosa por la tierra y se forman lagunas en algunos parajes con la pérdida de los sembrados. La zona de siembra de la remolacha crea también un problema de agua, ya que por ser tierras fuertes y mucho el agua que sobra ellas tiene, tendrá que pasar tiempo para poder realizar las labores de saca. En los viñedos se hallan suspendidos los trabajos en espera de que deje de llover, ya que, a pesar de todo, no lloviendo, se pueden realizar en determinados parajes labores de poda, corrimientos de sarmientos para nuevas cepas, etc. El exceso de humedad perjudica grandemente a las edificaciones de adobe y ya han empezado a caerse muchas tapias, y algunas casas se hallan en peligro de hundimiento, por lo que han sido desalojadas.

BOLETIN INFORMATIVO DE COTIZACIONES

FERIAS Y MERCADOS

Castrodeza. Almorzas, 5,20 pesetas kilo; arroz, 10; avena, 3,60; cebada, 3,60 (hay marchas ofertas de tal producto y no hay quien compre); corderos (vivos), 37; garbanos, 12; huevos, 22 pesetas docena; leche, 5 pesetas; paja, 0,70 kilo; patatas, 2,50; queso de oveja, 38; vacas, 5; vino nuevo, 6 pesetas litro; yeros, 5,25 pesetas kilo; alubias blancas, 14. Corre postal.

OREJO

Se celebró la feria en un día extraordinariamente bueno, y de fiesta además, la concurrencia fue grandísima, y las ventas se elevaron a 1.108, de las que 638 salieron para diecinueve provincias. Las vacas de leche volvieron perder el billete en relación con los precios de días antes en Torrelavega, debido, como es natural, a la menor demanda para las grandes capitales, en particular para Madrid y Barcelona, que se contentaron con 33 y 34 vacas de leche, respectivamente. No obstante esto, 24 vacas valieron más de 18.000 pesetas, y 137 oscilaron de 14.000 a

VILLANUEVA

Paralización de las faenas agrícolas

Los labradores se sienten muy contrariados porque desde el comienzo de este régimen de lluvias que se nos ha venido encima de una manera alarmante, no pueden efectuar trabajo alguno. La sementera, que había comenzado con normalidad, se ha tenido que interrumpir hace varias semanas cuando no se había terminado de sembrar el trigo, y falta también de sembrar la cebada.

BOLANOS

Jamás hubo una riada igual

La madrugada del día: Desbordamiento del Valdecañal. Y el arroyo que destruyó tres viviendas y ochenta cubiertos. En total doce viviendas destruidas. Desgracias personales, ninguna.

VALLE DE ESGUEVA

Las aguas llegan al pueblo

Llueve sin interrupción desde hace varios días; la vega presenta un aspecto impresionante y desolador. Se calcula que se hallan inundadas más de quinientas hectáreas de prado, lo mejor del terreno. Las aguas llegan a las casas del pueblo, habiéndose producido derrumbamiento de paredes y techados y alguna bodega, con peligro constante de que pueda ocurrir alguna desgracia personal.

U.C.L.A.

VENTA DE DESPOJOS DE POLLO a 2,50 pesetas unidad

VILLAVIEJA

Cuarenta casas destruidas

El pueblo de Villavieja es, sin duda, el más afectado. Treinta y tantas o cuarenta casas destruidas. Las viviendas han quedado reducidas a menos de la mitad de lo que antes era el número total de edificios.

U.C.L.A.

VENTA DE DESPOJOS DE POLLO a 2,50 pesetas unidad

BARRUELO

Se derrumba una casa

Aquí no hay arroyos, y aquí es el agua que ha caído y está cayendo continuamente; se ha derrumbado una casa y varios corrales, la casa propiedad de don Fortunato Martín. No ha habido que lamentar desgracias personales y los daños no son de mucha consideración. Lo que sí es de mucha pérdida es el sembrado, que todo lo ahogado está con medio metro de agua por encima, y esa tiene que secarse con el tiempo, porque es terreno llano y tarda en cogerla; peyor, si tarda luego en dejarla, hay una laguna de muchos metros, con la pérdida total de todas las hectáreas, que no son pocas.

BOLETIN INFORMATIVO DE COTIZACIONES

FERIAS Y MERCADOS

Castrodeza. Almorzas, 5,20 pesetas kilo; arroz, 10; avena, 3,60; cebada, 3,60 (hay marchas ofertas de tal producto y no hay quien compre); corderos (vivos), 37; garbanos, 12; huevos, 22 pesetas docena; leche, 5 pesetas; paja, 0,70 kilo; patatas, 2,50; queso de oveja, 38; vacas, 5; vino nuevo, 6 pesetas litro; yeros, 5,25 pesetas kilo; alubias blancas, 14. Corre postal.

OREJO

Se celebró la feria en un día extraordinariamente bueno, y de fiesta además, la concurrencia fue grandísima, y las ventas se elevaron a 1.108, de las que 638 salieron para diecinueve provincias. Las vacas de leche volvieron perder el billete en relación con los precios de días antes en Torrelavega, debido, como es natural, a la menor demanda para las grandes capitales, en particular para Madrid y Barcelona, que se contentaron con 33 y 34 vacas de leche, respectivamente. No obstante esto, 24 vacas valieron más de 18.000 pesetas, y 137 oscilaron de 14.000 a

PALENA

Las aguas llegan al pueblo

Llueve sin interrupción desde hace varios días; la vega presenta un aspecto impresionante y desolador. Se calcula que se hallan inundadas más de quinientas hectáreas de prado, lo mejor del terreno. Las aguas llegan a las casas del pueblo, habiéndose producido derrumbamiento de paredes y techados y alguna bodega, con peligro constante de que pueda ocurrir alguna desgracia personal.

EL DIA Y EL TIEMPO

Seguirá la mejoría

HOY, SABADO, 6 DE ENERO DE 1962.

SANTORAL.—La Epifanía del Señor, Santos Reyes Magos, Santa María, Santos Melanio, Andrés, Crosino y Nilaón.

EL SOL sale a las 7 horas, 39 minutos, y se pone a las 17 horas, 3 minutos.

DURACION del día: 9 horas, 24 minutos.

REFRAN.—El barbecho de enero hace al año caballero; y si es antes, con guantes. En enero, pasados los Reyes, ya se debe enbehar el trabajo, y ahora más, después de tantos estragos y del agua que nadie pedía. En cuanto lo permita el suelo, indudablemente, hay que trabajar para que esté todo a punto en las siembras de primavera, y, sobre todo, en barbechos, como dice el refrán, que terminan haciendo caballero al año; un caballero a carta cabal, porque saldrá del trance con el título de buen labrador, y lo probable es que con algún dinero, también, que nunca viene mal, cuando lo quieren tantos idealistas como andan por el mundo. ¿Me equivoco?

Hace falta, también, hielo y que se vayan de una esos charcos que están anegando las fincas. De ser así, en agosto se recogerían espigas como puños.

CIGÜENAS.—Llegaron las primeras cigüenas, y, en algunas torres, comenzaron ciertas disputas por el mejor nido. Parece extraño que esos zancudos animalitos hayan venido con cerca de un mes de anticipación, como barruntando el buen tiempo; pero el hecho es que las cigüenas no presagian nada. Se equivoquen, nada más. Que no se extrañe nadie de que se equivoque esa ave de patas de filamento, cuando se equivocan tantos hombres. ¿Es que han de ser infalibles en materia meteorológica?

Algunos años, no todos, las cigüenas, que tienen una prisa tremenda por regresar a sus nidos después de una invernada en África, saltan al mar y se presentan en sus vetustas posiciones antes de tiempo. ¿Por qué? Nadie lo sabe. Quizá la sensibilidad exquisita que gozan encauce sus sensacionales vuelos a zonas más frescas; si bien —y no sería la primera vez— este año van a traer que sacar el billete de regreso antes de que lleguen San Blas.

La noticia no es trascendente más que para el paisaje y el oído. Esos animalitos alegran las torres de las iglesias con su presencia; pero, cuando cantan —cuando crotozan— son todo lo contrario de simpáticas.

EL TIEMPO.—¿Cambio? Parece que sí. Nubes hubo de la ceca a la meca. Cuando el día avanzaba, el cielo se ponía rojo y era un primer verde. Con un tiempo así, se acaban las complicaciones de avenidas y se puede olear un porvenir mucho mejor del que se preveía para este año.

No hay que echar las campanas a vuelo. Simplemente, confiar en que hoy, mañana y todos los días que vienen, hasta abril —hasta abril—, sean del tipo del de ayer, y con media docena de grados menos. Esperemos que los Reyes echen en nuestro balcón buenas heladas para festejar el año.—DIOS, CORRIDES.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID. — Presión: 706.1. Dirección del viento: Sur. Estado del cielo: Nuboso. Temperatura máxima: 5.6. Mínima: 3.2. Lluvia: 0.0.

PREDICCION PARA HOY.—Mejoría del tiempo de chubascos desde el Oeste, y persistirán por el Sur y en Canarias. Bancos de niebla matinales en general; nebulosidad en forma de estratos y estratocúmulos con claros en Galicia y Cantábrico. Sin cambios destacados en el resto.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.—Máxima, de diecinueve grados, en Alicante, y mínima, de un grado, en Avila, Salamanca y Segovia.

RELATO DE UNA NOCHE DRAMATICA

Castroverde de Campos, destruido en un sesenta por ciento: ciento dieciocho viviendas

El campo arrasado y toda la cosecha perdida. Eficaz y ejemplar ayuda de Becilla y Barcial de la Loma



OTRO ASPECTO DE LOS HUNDIMIENTOS EN CASTROVERDE DE CAMPOS

Como consecuencia de las persistentes lluvias caídas durante estos últimos días, el Valdeverde experimentó una enorme crecida, agravada por el mal estado de su cauce, sin limpiar desde hace años, y a las incompletas obras de encauzamiento realizadas, sin continuidad por la falta de cooperación de los distintos organismos.

El período crítico de la inundación comenzó a las doce de la noche del día 2, en que comenzaron a voltearse las campanas anunciando el peligro y reclamando auxilio, que no nos podía llegar de ningún lado.

Cada dos horas aproximadamente llegaban oleadas de agua, que

eran detenidas por las obras de contención realizadas por todo el pueblo, sin distinción de edades ni sexos y a la luz de los faros de los tractores. La avalancha de las ocho de la mañana ya no pudo ser contenida. Una masa enorme de agua penetró en el pueblo, arrastrando y derribando todo lo que encontraba a su paso.

Desde el pueblo de Becilla se venían dando noticias de la marcha de la inundación. La telefonista de este pueblo no sabe todavía el servicio enorme que nos hizo y queremos señalar este hecho para su satisfacción, agradeciéndole su preocupación cuando en Becilla las cosas tampoco marchaban muy bien.

También queremos resaltar y agradecer la extraordinaria ayuda del vecino pueblo de Barcial de la Loma, que se presentó con todos los elementos de que disponía y a su frente el Alcalde, aportando todo el material y todo su esfuerzo en una ayuda valiosísima que nunca se dejará de agradecer.

LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO

Si la desgracia ha sido terrible, queda al menos el consuelo de estas ayudas y este interés demostrado, no sólo por toda la población, que trabajó sin denuedo y a veces con verdadero peligro por defender el pueblo, sino también por los pueblos vecinos, que no dudaron un momento en acudir donde mayor era el peligro, sin cuya ayuda es muy posible que la catástrofe hubiera sido muchísimo mayor. A estas horas quizá se hubiera tenido que lamentar, aparte de las tremendas pérdidas materiales, la pérdida irreparable de vidas humanas.

Las autoridades provinciales, en todo momento pendientes del pueblo, iban dando instrucciones y llevando a cabo las gestiones más apremiantes para llevar el auxilio preciso de la manera más eficiente.

LA ACTUACION DE RECAREDO GOMEZ CORTES

El jefe provincial de Extensión Cultural de la Obra Sindical «Educación y Descanso» de Barcelona camarada Recaredo Gómez Cortés, quien con grave riesgo de su vida salvó de un día de luto a Castroverde de Campos.

Este acuerdo del Ayuntamiento se ha visto secundado y apoyado

por toda la población y autoridades eclesiásticas.

Los daños ocasionados son incalculables. Se habla de muchos millones de pesetas y todo es poco. En la población cerca de un sesenta por ciento de casas derribadas o en ruinas. Hoy continúan los derrumbamientos, y dadas las especiales edificaciones de estos pueblos de Castilla, donde el adobe es el material más empleado, se esperan más derrumbamientos.

El campo ha sido arrasado y toda la cosecha se ha perdido. Centenares de hectáreas han sido afectadas por esta riada impresionante que ha dejado en la ruina más completa a estos campesinos, cuya esperanza de una buena cosecha se ha derrumbado.

CONTINUAN LOS DERRUMBAMIENTOS

La miseria ha hecho su aparición de una manera brusca y terrible. Nunca habían conocido otra cosa igual. Les parece un sueño del que todavía no han despertado. Nadie sabe qué pensar ni qué decir, pues no pueden olvidar la noche de terror en que los gritos de auxilio de las mujeres y los niños se mezclaban con el ruido pavoroso de las aguas en una oscuridad impresionante que hacía más terrible el espectáculo dantesco y más difícil la salvación.

Se han derrumbado totalmente ciento trece viviendas, ha bitadas todas ellas por campesinos humildes, que hoy se están cobijando en los corrales y gallineros que aun se mantienen en pie por no haber todos en las casas de la población, incapaces de contener a todos los desahuciados por las aguas.

También el cuartel de la Guardia

Civil, de reciente construcción, moderno y grande, se ha derrumbado totalmente por efecto de la violencia de las aguas. Se da el caso de que mientras los miembros de este benemérito Cuerpo de la Guardia Civil luchaban denodadamente para defender el pueblo, su cuartel se estaba derrumbando con sus familias dentro.

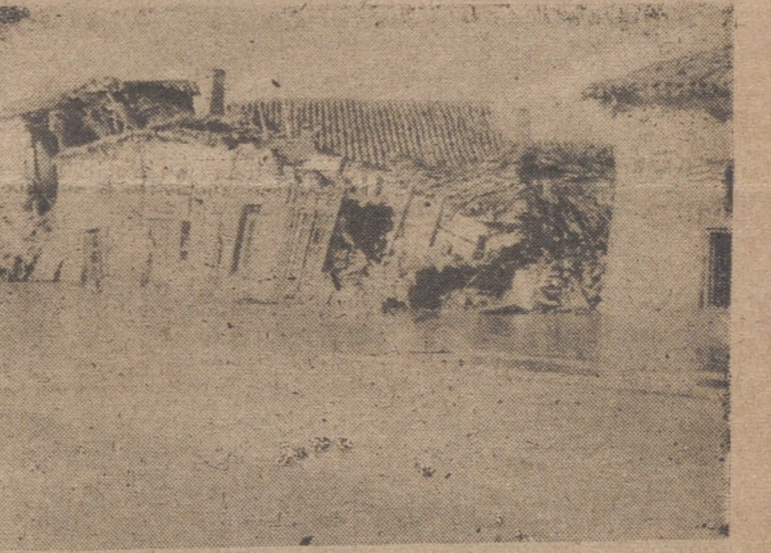
El Convento de los Franciscanos también ha sufrido los efectos destructores de esta riada. Si no de una manera completa, varias naves se han derrumbado y otras se hallan en peligro inminente de caer.

El alcalde, camarada Rando Baladrón, dirigió con gran serenidad toda la acción de salvamento, perfectamente secundado por los concejales y cura párroco, quienes superaron continuamente en su acción, no desmayando ni un solo momento y elevando el ánimo de todos los habitantes, que vieron en ellos el mejor ejemplo de autoridad.

Castroverde de Campos espera de las autoridades y de los ministros lleven un alivio a la tremenda situación en que han quedado. Espera medidas eficaces y urgentes para poder sobrevivir a esta tragedia, la segunda de este año, agravadas por tres años de malas cosechas, que han destruido por completo sus economías. Los vecinos, agotados todas las posibilidades propias, ofrecen lo único que les queda: Su denodado esfuerzo para llegar a su recuperación. Todo lo demás lo esperan de la ayuda que recibían.

Nuestro periódico se une a la decisión de Castroverde de la petición de la Medalla y agradece al camarada Recaredo Gómez Cortés y a todos los que cooperaron en la defensa su heroica labor en beneficio de este pueblo de Castilla.

Corresponsal



LA FOTOGRAFIA RECOGE UN MOMENTO EN EL QUE SE HUNDE UNA CASA

Primera lista de donativos para la campaña «La Voz de la Esperanza»

Organizada por la «Voz de Valladolid» pro damnificados de la capital y provincia

- Excmo. Ayuntamiento, 100.000 pesetas; Antonio Santiago Juárez y familia, 2.000; R. S. 100; familia vallisoletana, 100; Julio Prieto, 50; Fabrica Levaduras La Rubia, 1.000; Juan del Hoyo, 1.000; Isabel y Biba, Tejero, 100; Juan Tejero (Padre), 50; Amador Tejero, 100; Emilia Álvarez, 25; anónimo, 100; Agencia «El Segoviano», 500; Sagrario y Lucía, 100; Mariña Alvella, 50; una familia joieña, 50; diario LIBERTAD, 1.000; Pascual, 50; Fructera, Dora, 50; hermanas «Las Acacias», 50; Bar «Las Acacias», 100; anónimo, 300; Juan Francisco Benito y Pablo Benito, 50; una familia vallisoletana, 150; Mary Coly y José Enrique, 125; Juan López (finito), 100; Ángel Fernández y sobora, 100; una familia, alemana, 200; Gaspar de Torcedillas, 100; Gaspar de Torcedillas, 60; Antonio Calvo, 100; catorce hermanos, 100; Félix Cuadrado Juan, 25; anónimo, 100; Clara y Anabel, 100; Ana Mary Hernández, 150; José Ignacio Salcedo, 50; personal de Sola Alasca, 745; un santanderino, 200; Casa Prádo (Imprenta), 100; cuatro estudiantes, 1.000; Bazcar Arenillas, 500; Perfumería «La Cruz Verde», 250; Pedro Alonso, 1.000; Caterine Marimán, 100; anónimo de Pineda, 300; Mabel Quintana, 25; Ricardo Pérez Casado, 100; anónimo, 100; anónimo, 50; tres enfermeras del Seguro de Enfermedad, 100; Jesús Antonio Carpiñán, 50; Benjamin Peña, 500; familia Hernández, 50; Bar «Los Hermanos», 500; Aguilera, 100; señor González del Peral, 100; hermanos Barrientos, 100; Luis Martín, 100; hermanos Fernández Oliver, 100; hermanos Puertas Fernández, 150; Javier y J. García Calvo, 100; Eduardo, Begona y Reyes, 50; una sirvienta, 25; señor Bepeasa, 25; Ricardo de la Casa, 50; Rosa Mary, 100; Julián López, 100; familia Pellegrin, 25; anónimo, 100; Luis Alberto y Santa Hernández, 50; Teófilo Cristóbal, 125; Marcelino Zárate, 50; anónimo, 1.000; anónimo, 100; Ángel Sedano, 50; María Nieves Villoria, 200; hermanas Matilla, 150; José Egidio Polo, 100; Teófilo Cristóbal, 50; Institución «Divino Maestro», 250; Jorge Federico Barber, 100; E. T., 50; Carlos López, 25; la familia de Triana, 175; Casa Dori, 50; empleados y obreros de Lenz, 500; María Carmen Alonso, 25; Jesús

Cáritas, junto al dolor de todos

Cáritas sabe estar, cada día, junto al hombre o la entidad que sufren. Va solventando pequeñas necesidades, calladas, ocultas; sólo el que pide sabe que lo damos. Pero hay momentos en que el dolor es mayor y el mal más grande. Estamos junto a todos. Dispuestos a socorrer y a solventar. Nos dirigimos ante todo a los párrocos y Juntas Parroquiales, que viven el problema en cada uno de los pueblos. Ellos tienen la palabra. Procuramos llegar con toda clase de socorros según el caso y la necesidad pidiere. Según nuestras posibilidades, que siempre dependerán de la caridad y esfuerzo de todos. También cooperamos con «La Voz de la Esperanza». Nuestra cantidad no ha podido determinarse. Pero nuestro dinero, que no es nuestro sino de todos, volverá a los que lo dieron, porque ahora lo necesitan.

- Mercado, 30; Toribio Navarro, 50; María Montserrat, etc., 100; Yolanda, Alfredo y Bené Stampa, 100; señor Villar, 50; Manuel Esteban, 100; Calzados Dominé Vicuña, 50; anónimo, 100; Ana María Moya, 100; anónimo, 50; anónimo, 100; señores Del Pozo, 100; anónimo, 1.500; Conchita Benítez, 60; Clementina Velázquez, 25; María Teresa Caballero, 50; anónimo, 200; Gregorio Rubio, 125; hermanas Domínguez Castellanos, 75; M. S., 50; anónimo, 75; Ángel Prieto, 100; anónimo, 100; Miguel Lesmes, 50; Javier y María González, 100; familia Llanos Molina, 50; viuda de Orejón, 250; Severino Chico, 100; María Jesús y Miguel Llanos, 25; anónimo, 125; familia Guerra, 100; Juan, Carlos Navarro, 20; Rafael Miguel Salinas, 125; Eusebio Galindo, 100; anónimo, 50; un matrimonio, 100; I. G., 100; hermanas Iglesias, 25; Eulalia Agudo, 50; hermanos Rodríguez Amo, 100; Ricardo e Isi, 50; tres estudiantes, 1.000; una señora y su hijo, 100; Mariano Puente e hijos, 100; cuatro hermanos gemelos, 100; Laureano Cantero, 1.000; María José Burrieta, 100; anónimo, 125; anónimo, 100; Garaje Burgo, 2.000; Miguel y María Jesús Llanos, 25; señora y nieto de Brasil, 100; María Pilar y Ricardo Lacasa, 25; hermanas Martín Reglero, 150; anónimo, 175; Félix Valentin, 200; hermanas Matilla, 25; Jesús María, 100; señoras de la Centralita «4 de Marzo», 100; Marcelino Río Gutiérrez, 100; Ramón Álvarez Sánchez, 100; Francisco Jesús Begoña Heras, 100; María Pilar Guerra, 50; hermanos Palacios, 75; Carmina Álvarez, 200; anónimo, 1.000; Antonio Jiménez, 200; Francisco José Gordaliza, 100; Gestora Sobrino Herrero, 250; hermanas de González, 100; tres amigos, 50; Juan Luis Azurmendi, 100; familia con quien vive, 100; Manuel Belmonte, 100; María Luz y María Carmen Jiménez, 25; García Galván, 100; Agen Pardo, 100; Jesús Sa cristan R., 100; abuelita Begoña y Reyes, 50; una familia amante del campo, 500; Francisco Álvarez, 300; una camarada de la División Azul, 500; Automóviles Mayoral, 100; Manuel Núñez, 100; María Talía Alonso, 100; hermanas Paris, 100; Mayte Morals Mayoral, 25; Emilia Velasco, 100; Ana María Benítez, 50; tres hermanas, 50; Félix Farto, 200; Emilia Costilla, 100; Droguería Pompeya, 100; el ballet Tentación, de «Alaska», 1.500; D. L., 100; Rosa María Sagún Pérez, 50; Jacinto Pisano, 100; Florín, 25; los niños Julio y Mary-Sofía Domínguez Begoña, 100; los niños Jesús María y Mercedes Aparicio, 50; una camarada, 25; hermanas Barea, 75; comandante Villar y señora, 500; un anónimo del Barrio España, 100; Blanca Mary Martínez Pérez, 50; viuda de Martínez, 50; don Juan Felite, 25; María Tamames, 25; un estudiante venezolano y la familia Ramírez, 25; Mercedes Vegas, 50; Paula Sánchez, 25; Mercedes Rodríguez, 75; María Jesús Vazquez y Nicolás, 20; anónimo, 200; una familia vallisoletana, 200; Aurora e Isabel, 50; Dorita Segovia y María Jesús de la Torreña, 50; Alejandro Conde, 30; dueño de la churrería Ciudad Jardín Plateros, 50; Defín Villarramiel y familia, 50; y muebles para dos familias; Julia-Monroy, 50; la familia C. de Carballa, 25; Rita y Julio, 100; Gloria Gallego-Gallo, 50; Emilia Ramos, 25; Jesús María Teresa Linares, 50; Ascensión

CONSULTORIO SOBRE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION SOCIAL AGRARIA. EL CONSULTORIO ESTA ABIERTO EN NUESTRO PERIODICO PARA OBTENER RESPUESTA. BASTA DIRIGIRSE A EL ADJUNTANDO CON LA CONSULTA EL SIGUIENTE CUPON: Consultorio de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria. CUPON 'LIBERTAD'

Encuesta sobre la «Nueva Reforma Agraria»

Piña de Esgueva: se acepta con admiración

Publicado por LIBERTAD el estudio sobre la «NUEVA REFORMA AGRARIA», de Dionisio Martín Sanz, y consultados los pueblos de la provincia sobre la opinión que este ha merecido, publicamos el resultado de esta encuesta, dando el interés que el mismo tiene en los medios agrícolas.

- Puntos de la encuesta: a) Interés despertado en el ambiente campesino. b) Bien en algunos; en otros regular, porque lo entienden a medias. A los que saben y entienden, les ha parecido perfecto. c) Comentarios que ha suscitado. Como arriba lo indicó, a los que entienden les ha suscitado un ambiente de simpatía hacia el periódico LIBERTAD que lo publica. d) Se ha entendido el alcance de la reforma? e) Lo entienden los mismos. Los otros, a medias; pero también, les parece muy bien. f) Aceptan los agricultores este planteamiento? g) Si lo aceptan con gusto y admiración.

BUZON DE ALCANCE

LLAMAMIENTO A LOS ARTISTAS

Para que entreguen obras con destino a la suscripción pro damnificados

Valladolid, 5 de enero de 1962. Señor Director del diario LIBERTAD.—Valladolid. Mi distinguido amigo: He seguido con la natural angustia la gran tragedia que asola nuestra provincia y capital, y deseando contribuir, en parte, a remediar esta desgracia, me permito solicitar de usted, si lo tiene a bien, hacer un llamamiento a los artistas: pintores y escultores, con el fin de que los mismos aportaran alguna de sus obras, con las cuales podría organizarse una exposición para luego subastar tales obras a fin de conseguir la mayor cantidad posible, que iría a engrosar la suscripción abierta.

Me he permitido hacer esta sugerencia por mi cargo directivo de esta Escuela, y en el deseo de colaborar a este proyecto, ofrezco de antemano alguno de mis trabajos personales si esta iniciativa tiene el eco que es de esperar.

Con su mejor preparación y conocimiento, usted puede iniciar esta faceta de la campaña general, a la que todos debemos cooperar para mitigar con nuestros medios los desastres ocasionados. Como siempre, quedo a su grata disposición, suyo affmo. s. s. y amigo ANGEL TRAPOTE MATEO Director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos

SIERRA MOTORIZADA SOLO

Mayor rendimiento - Mínimo consumo - Mínimo costo. Arcadio D. de Corcuera, S. A. Plaza Tenerías, 1 - Teléfono 27137

LOTERIA NACIONAL

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sub-sections like 'Primer premio', 'Segundo premio', etc., and a large 'Primer premio' section at the bottom.

LA BOLSA COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotizaciones de Madrid

Table listing various public bonds (FONDOS PUBLICOS) and their market prices.

telectricidad, 140; Cros, 482; Carburadores Metálicos, 595; Campsa, 203; Transmediterránea, 173; Tac, 290; Trasatlántica preferente, 73; Islaña, 105,50; idem noviembre 1961, 106,25;

CASA PARRO Velolex O RBEA Claudio Moyano, 2 Teléfono 23945

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

318; Aguas Besós, 232; Catalana de Gas, 194; Fecsa, 239; Hidrola, 31; Iberduero, 380; Sevillana, 191; Sil, 208; U. E. Madrileña, 210; Petróleos,

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

Cafeteria SALÓN ideal

EN TODO TIEMPO SUBODA SU BANQUETE SU FIESTA HOSTAL FLORIDO VALIADOLID Teléfono 24417

557; Explosivos, 361; Hidro Nitro, 158; Industrias Químicas Canarias, 259; Industrias Aragonesas, 230; Unedras, 260; Valdehormoso, 186; J. Metropolitan, 154; I. Urbis, 91.

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

INDUSTRIALES DE ARTES GRAFICAS OFERTA INTERESANTE

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

EN BARCELONA Barcelona, 5. - Cotizaciones de la Bolsa-Fondos Públicos: Deu-

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

EN BILBAO Bilbao, 5. - Cotizaciones de la Bolsa-Fondos Públicos: Amortizable 3,5%, 104,50.

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

MRS BARRIO QUE EN MARRUECOS Relojes de todas las marcas en oro ley y chapados. Medallas, sortijas, pendientes, armis, pulseras, Roxy-Prima.

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

La Emperatriz GABANES

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

Casa JUANITO Se complace en comunicar a sus clientes y amigos la próxima apertura de su sucursal en CALLE DE FALLA, NUM. 13 (Grupo 4 de Marzo)

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

Casa JUANITO Se complace en comunicar a sus clientes y amigos la próxima apertura de su sucursal en CALLE DE FALLA, NUM. 13 (Grupo 4 de Marzo)

dem julio 1953 105,50; ídem 3,5% julio 1951, 104,55.

Casa JUANITO Se complace en comunicar a sus clientes y amigos la próxima apertura de su sucursal en CALLE DE FALLA, NUM. 13 (Grupo 4 de Marzo)

Adenauer, 86 años: todavía recibe proposiciones matrimoniales

EL GOBIERNO LE HA REGALADO UN BANCO; PERO EL NO PIENSA RETIRARSE A DESCANSAR Le gusta el buen vino y conserva el buen humor

BONN

(Crónica de nuestro correspondiente). —Ayer cumplió ochenta y seis años el canciller Adenauer. Es decir, inició el camino de los ochenta y siete. Como en ocasiones anteriores, la celebración del cumpleaños estuvo ordenada por un protocolo muy riguroso, ya que de otro modo el viejo estadista no habría tenido tiempo de hacer todo lo previsto. Así, que a partir de las ocho de la mañana —a las siete y media había asistido a la misa celebrada por su hijo Pablo—, tantos minutos para su familia, tantos para sus funcionarios de la Cancillería, tantos para los ministros, los representantes del Ejército, del Cuerpo Diplomático, de los Sindicatos, de las Federaciones Patronales, de las dos Iglesias, de los partidos políticos, de las Universidades, etc. Un desfile ininterumpido que terminó en las primeras horas de la noche. Cada una de estas representaciones llevaba su palabra y su regalo. Recogeré algunos: El Gobierno, presidido por el Vicescanciller y Ministro de Economía, felicitó al Canciller inmediatamente después de hacerlo su numerosa familia: siete hijos, seis hijos políticos y veintidós nietos. El Gobierno le regaló a su jefe un banco de piedra, labrada en estilo barroco, para que lo ponga en el jardín de casa. El Gobierno, no sé por qué, siempre le hace al Canciller regalos útiles para el jardín. Al entregarle el banco, el profesor Erhard se adelantó a los posibles comentarios humorísticos

del Canciller, diciéndole que el regalo del banco no pretendía sugerir que había de retirarse a descansar en él de las fatigas del mando. El humor y el desenfado son una constante en los cumpleaños del doctor Adenauer. El subsecretario de Información y Prensa, Von Evkardt, le regaló un libro con los discursos de sobremesa de Federico el Grande, acompañado de esta frase jocosa: «Para que haga usted buen uso de él». En realidad, lo que regula el protocolo en estos casos es el horario, no las palabras ni la humana cordialidad. El Canciller es hombre alegre, al que le gusta el buen vino y, todavía más que el buen vino, hacer chistes. A pesar de su avanzada edad, el doctor Adenauer recibe de tanto en tanto, en la Cancillería, proposiciones matrimoniales. Son cartas llenas de entusiasmo por su persona y su obra, que el Canciller hace archivar, con un extraño sentido del humor, junto a las copias de pactos de no agresión, de las que tiene un centenar. En cierta ocasión le dijo uno de sus amigos: «Creo que debo ponerle a usted en guardia contra las personas que no saben hacer otra cosa que elogiarte». A lo que respondió el Canciller: «Pero, ¿y si tuviera razón?». El anecdotario de este anciano, enérgico siempre y burlesco a ratos, fundador de la República Federal, confundidor de la unidad de Europa y gran alemán, es infinito. ¿Quién sabe la de chistes que habrá hecho a lo largo del día de sus ochenta y seis cumpleaños!

ALBERTO CRESPO

De Gaulle proyecta medidas extraordinarias contra el terrorismo que ensangrienta a Argelia La propia metrópoli se ve afectada por la ola de atentados Medidas policíacas especiales en París

París, 5. — El Gobierno del presidente De Gaulle proyecta medidas extraordinarias para dar la batalla a la ola de terrorismo que ha llevado a Argelia al borde de la anarquía y que se ha extendido a la misma Francia metropolitana. La sangre ha corrido abundantemente en Argelia en estos cinco primeros días del año. Más de ochenta musulmanes y europeos han resultado muertos y el número de heridos se aproxima a los doscientos. El partido socialista y los sindicatos hablan de organizar una fuerza armada para "protegerse" dada la incapacidad del Gobierno para evitar el derramamiento de sangre. Las campañas terroristas se desarrollan simultáneamente en Argelia y Francia por el F. L. N. y la O. A. S., cuyo jefe nominal es el desaparecido general Raül Salan, principal enemigo de De Gaulle en cuanto a conceder la independencia a Argelia. El primer ministro, Michel Debré, ha conferenciado esta tarde, sobre las medidas antiterroristas, con el ministro del Interior, Roger Frey, quien, a su vez, con anterioridad, había celebrado una entrevista con el ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe.

ra la defensa de la justicia, de los derechos del hombre y de la democracia.—Efe. EN PARÍS. — Refuerzos de la gendarmería y de la Guardia Civil han sido puestos en movimiento en toda la zona de París, según se ha anunciado oficialmente a última hora de la noche. No se ha dado explicación alguna sobre la razón de esta medida

de prevención. De fuente fededignas se ha dicho que se espera que los refuerzos se hagan aún más considerables. Ciertas unidades de estos dos Cuerpos de la fuerza pública han llegado ya a la capital francesa y otras se esperan que lleguen durante la noche. Retenes especiales, numerosos y fuertemente armados, han sido establecidos en los accesos a la ciudad.—Efe.

Bajan las aguas del Carrión y Pisuegra en Palencia

(Viene de la página primera) descenso de las aguas del Duero, que se han mantenido a una considerable altura durante toda la noche. En la mañana de hoy va recobrándose la tranquilidad, particularmente en los barrios bajos, en los que se hizo preciso evacuar algunas casas. El Gobernador Civil, con el Delegado Nacional de Provincias y autoridades, trabajaron personalmente durante toda la noche, en unión de los bomberos y personal del Servicio de Aguas, en la colocación de sacos terreros para evitar, como se consiguió, que se desbordara el río en la denominada Avenida del Menaje, pues de haber saltado el agua a la carretera muchas casas lindantes hubieran sufrido graves desperfectos. Como consecuencia de las inundaciones se ha derrumbado el puente de acceso a la villa de Tábara, quedando incomunicados los pueblos de Sezúndez, Abejera, Sarraín, Riofrio de Aliste y Cabezas de Aliste. También ha sido arrastrado por las aguas del río Almuera el puente de Quintanilla de Urz, que ha dejado incomunicados los pueblos de Brime de Urz, Urdiela y demás localidades del valle de Viñuales. La impresión a última hora es optimista, puesto que todos los ríos desbordados en la provincia tienden a bajar su caudal.—Cifra.

SE RESTABLECE LA CIRCULACION DE TRENES EN LA LINEA DE ZAMORA A ORENSE Madrid, 5. — A las doce horas ha quedado restablecida la circulación de trenes en la línea de Zamora a Orense después de activos trabajos para salvar la intercepción producida por los temporales de lluvias en el kilómetro 28,700. El tren Taf de esta mañana ha podido seguir ya su ruta normal desde Zamora. Ante el descenso de las aguas del Duero han continuado con mayor intensidad los trabajos para dejar la vía libre en el trozo intercepcionado de Medina a Zamora, esperándose normalizar la circulación de trenes en esta línea en el día de mañana. El servicio con las demás líneas del Norte y de la Red se realiza con toda normalidad.—Cifra.

LAS AGUAS DEL RIO PALANCIA DESAPARECEN BAJO SU LECHO EN DIEZ KILOMETROS Castellón de la Plana, 5. — Como consecuencia de la última riada, en la que el río Palancia devastó una gran extensión de terreno, destruyendo cultivos, carreteras, puentes y viviendas, y también como resultado de una serie de movimientos geológicos de las tierras que forman su cauce, las aguas del Palancia han desaparecido en el trayecto que va desde la población denominada Teresa a la de Jerjica. En dicho trayecto, de unos diez kilómetros, las aguas del río desaparecen bajo su lecho. DAÑOS EN LA PROVINCIA DE LEÓN León, 5.—El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades y jerarcas, ha recorrido esta mañana varias zonas inundadas correspondientes a la parte baja de la provincia. Los leoneses, repuestos ya del susto que les produjo las inundaciones, se dedican ahora a restañar las heridas y recuperar objetos perdidos, y los que tuvieron que abandonar sus casas, han vuelto ya en su mayor parte a sus domicilios. Los ríos han descendido considerablemente sus caudales, y el período de inundación puede darse ya por terminado. Se reciben noticias de cuantiosos daños causados en distintas partes, y especialmente en los partidos de León, La Bañeza, Valencia de Don Juan y Sabagún.

Estado de las carreteras Madrid, 5.—Las carreteras intercepcionadas en la red principal, según informa la Dirección General correspondiente del Ministerio de Obras Públicas, son: Madrid-La Coruña en Villalpano; La circulación entre Madrid, Madrid, Avila, Salamanca, Zamora, Benavente, La Coruña. Logroño-Vigo, cortada entre Calzada de los Molinos y Terradillo. Desvío por Carrión de los Condes, Villoldo, Paredes de Nava, Villada a Sahagún. Zamora-Tordesillas, cortada entre Zamora y Toro. Sevilla-Portugal, por Huelva, cortada entre Ayamonte y Lepe. En la red secundaria están intercepcionadas por nieve: En la provincia de León, de Palencia a Riaño, en Montevejo; de Villablino a Cornellana, en Somiedo; de Ponferrada a La Espina, en Leta; Riesgos; de Riaño a Oviedo, en Tarna; de León a Capolles, en La Magdalena; de Pedrosa del Rey a Almansa, en Pando; de Pola de Gerdón a San Pedro de Luna, en Aralla, y de Bonar a Tarna, en las señales. En la provincia de Oviedo, carretera de Lilla a Santullano, en San Isidro; la de Plaza de Teverga a la de La Magdalena a Belmonte; en La Venta; la de Ventanueva a Puente Corbón, en Rendoiro, y la de Ventanueva a Marentes, en Somio. En la provincia de Santander, la carretera de Relnosa a Cabezón de la Sal, en Palomera; la de

Ataque a la sede central de partido comunista francés Disparos de ametralladoras desde un automóvil HAY VARIOS HERIDOS

París, 5.—Varias personas han resultado heridas en el curso del ataque que individuos no identificados llevaron a cabo con fuego de metralleta y pistola ametralladora contra la sede central del partido comunista francés. Según un testigo presencial, que en el momento del ataque se encontraba sentado en un café frente al edificio, los agresores llegaron en automóvil de color crema y «dispararon tres ráfagas de ametralladora contra varias ventanas del piso bajo». «Después de ello—añadió el testigo ocasional—, el coche arrancó rápidamente y desapareció». De conformidad con las primeras informaciones, hubo varios heridos; pero, en realidad, sólo ha resultado caído el vigilante del edificio, que ha tenido que ser internado en un hospital con una gran pérdida de sangre. La Policía ha abierto una investigación en torno al incidente, que es el segundo que se perpetra contra la sede del partido comunista en París. El edificio de la central roja en París, que dispone de unas pesadas puertas de acero, ya fue atacado otra vez en 1956 por una gran multitud, en ocasión de la revuelta húngara contra el comu-

LLAMAMIENTO DE LA O. A. S. PARA LA MOVILIZACION GENERAL Argel, 5.—La O. A. S. ha llenado de carteles esta ciudad, en los que hace un llamamiento para una «movilización general» contra los planes del presidente De Gaulle para una Argelia independiente.—Efe. PELIGRO DE VIRUELA, EN PARÍS París, 5. — El Servicio de Sanidad del aeropuerto parisino de Le Bourget ha recomendado al personal de las líneas aéreas y a los empleados y obreros que trabajan en el aeródromo que sean vacunados inmediatamente contra la viruela, a consecuencia del peligro de contagio que pudiera haber con motivo de haber llegado a la capital francesa, vía aérea, la semana pasada, un pasajero pakistaní infectado de la terrible enfermedad.

La Asamblea Nacional portuguesa vota la gratitud a España

Lisboa, 5.—La Asamblea Nacional Portuguesa ha aprobado una moción en la que se prevé «una eventual revisión de la política exterior de Portugal». La Asamblea votó dar las más calurosas gracias a España por su «delicada colaboración y abierta solidaridad» con Portugal y enviar un mensaje de gratitud a Brasil por su postura. Firmemente, la Asamblea aprobó la decisión del Gobierno de continuar reconociendo la soberanía sobre la India portuguesa. Efe.

Condecorados con la Orden del Mérito Militar Gran Cruz a los camaradas Taboada y Jesús Aramburu

Relación de personalidades a las que S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, a propuesta del Ministro del Ejército, ha concedido la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, en la categoría que se indica, con motivo de la festividad de la Pascua Militar de Reyes: Señor don José Rodríguez y Díaz de Lecea, ministro del Aire; señor don Fernando María Castiella y Maiz, ministro de Asuntos Exteriores; señor don Joaquín Planell Riera, ministro de Industria; señor don Jerónimo Busta-

mante de la Rocha, almirante; señor don José Luis Taboada García, delegado nacional de Provincias; don Jesús Aramburu Olarán, gobernador civil de Madrid; señor don Agustín Plana Sancho, subsecretario de Obras Públicas; señor don Florentino Briones Hírdulcas; señor don Gregorio López Muñoz, general de División; señor don Rafael Cavanillas Fréper, general de División; señor don José López Pascual, general de Brigada; señor don Enrique Rueda y Pérez de la Raya, general de Brigada. DE PRIMERA CLASE Don Filemón Prado Moreno, jefe de centuria de la Guardia de Franco; don César Martín Llopis, jefe de P. E. T. y de las JON-S, distrito de Arganzuela. También ha concedido esta preciosa recompensa a varios jefes, oficiales, suboficiales y tropa. DE SEGUNDA CLASE Don Rafael Gómez Jordana Prats, primer secretario de Embajada de Rabat; don Alvaro Basa Travesedo, jefe de la Sección Consular de la Embajada de Rabat; don Enrique García de Viedna Hitos, ingeniero de Caminos y Puertos; don José Famio Nicolás, ingeniero de Caminos; don José María Martín y López de Arroyabe, médico; don Juan y Lillo Orzáez, concejal del Ayuntamiento de Madrid; don Carlos Sanz López, bibliotecario y publicista; don Rafael Chico Pérez, redactor de los diarios hablados de Radio Nacional; don Joaquín Aguirre Bellver, redactor literario del diario «Madrid». DE TERCERA CLASE Señor don Servando Fernández Victoria y Camps, gobernador civil de Burgos; señor don Juan Murillo de Valdivia y Martínez Matanores, gobernador civil de Segovia; señor Enrique Otero Anlle, gobernador civil de Salamanca; don José Ramón Aparicio Muñoz, agregado de prensa de la Embajada de España en Rabat; don Camilo Peseira Soler, subdirector general de Carreteras; don José Abello Pascual, doctor en Medicina; don José Ramón Aguirrechea Picavea, alcalde de Irún.

Ulbricht amenaza con completar la división de Berlín Prohibirá la entrada sin visado a los occidentales

NUEVA YORK, 5.—«La ley internacional debe ser aplicada a Alemania oriental y a sus límites reconocidos como frontera», ha dicho Ulbricht. Ulbricht predice que será firmado un tratado de paz este año entre Alemania oriental y Rusia y «otros Estados que deseen participar». Después amenazó con completar la división de Berlín y prohibir a los aliados occidentales el acceso al sector soviético a menos que obtengan visados de la Alemania del Este.

Ayuda Familiar de la Mutualidad Agraria para los trabajadores agrícolas

Se recuerda a todos los mutualistas y trabajadores agrícolas que a partir del día 1 y hasta el 24 se hace efectivo el importe de la «Ayuda Familiar» para los trabajadores fijos y eventuales, y el Subsidio Familiar para los trabajadores autónomos correspondientes al cuarto trimestre de 1961 a través de las Comisiones Locales de la Mutualidad Agraria, Agencias del Instituto Nacional de Previsión y en la propia Delegación del Instituto, debiendo comparecer para hacer efectivo el cobro en la oficina pagadora que corresponda a su domicilio. EL MINISTRO DEL EJERCITO, FELICITADO POR EL PERSONAL DE SU DEPARTAMENTO Madrid, 5.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, recibió en el salón central del Palacio de Buenavista al alto personal del Departamento, con el Capitán General de Madrid y mandos de la guarnición, que le felicitaron con motivo de la Pascua Militar, rogándole transmita a Su Excelencia el Jefe del Estado la inquebrantable adhesión y sentimientos patrióticos que animan al Ejército de Tierra. El teniente general Barroso agradeció la felicitación y se hizo eco en emocionadas y elocuentes palabras de lo manifestado por cuantos están a sus órdenes.—Cifra.

Macmillan sufre un fuerte resfriado

Londres, 5. — El primer ministro británico, Harold Macmillan, sufre un fuerte resfriado y por prescripción facultativa permanece en sus habitaciones de la Casa del Almirantazgo. En fuentes autorizadas se dice que no se espera que la indisposición pueda afectar a la visita de Macmillan a Bonn, el próximo lunes, para entrevistarse con el canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer.—Efe.

Reclamación: las obras de Beethoven pertenecen a los comunistas

Berlín, 5.—La revista de Berlín oriental «Forum», órgano del Ministerio de Asuntos Culturales del Gobierno comunista de Pankow, publica un artículo en el que afirma que «los músicos y orquestas del mundo capitalista cometen un robo y una violación de los derechos de autores cuando tocan la música de Beethoven, ya que Beethoven es un músico progresista, cuyas obras pertenecen al mundo comunista y a nadie más...».—Efe.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS Nueva fase de la República Dominicana

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

A los seis meses de la muerte de Trujillo—recordemos que ocurrió en la noche del 30 al 31 de junio de 1961—, la República Dominicana accede a la segunda fase de un proceso político cuyo aspecto más sobresaliente es la resolución adoptada por la Organización de los Estados Americanos de suspender, como es sabido, las sanciones económicas que pesaban sobre la nación del Caribe. Naturalmente, esta decisión, que entraña el tácito reconocimiento de que han desaparecido las causas dictatoriales que las hicieron posible durante el régimen de Trujillo—cuyo terrible período ha sido denunciado abiertamente en esta columna, lo que me exige de insistir en el tema—, supone un compromiso ostensible entre dos posiciones: la norteamericana y la representada por la oposición más moderada de Santo Domingo. ¿En qué consiste ese compromiso? Antes de verlo quizá convenga echar una ojeada a otro aspecto del problema.

Ejército y la oposición moderada. Es patente que Balaguer se ha negado a realizar elecciones inmediatas en el país, pero no menos real es que en el curso de las tres décadas de Trujillo se había producido la aniquilación de todo esquema político, y eso no podía ser resultado de la noche a la mañana. Otro aspecto no menos interesante es el del retorno del exilio político, el cual, después de tantos años, había eridido casi toda su fuerza en el interior del país. Este es el entendimiento entre unos y otros grupos de la oposición activista ha facilitado, por supuesto, la empresa de Balaguer. Tales son los hechos.

En el compromiso establecido entre Balaguer y el Concilio, en el que figura uno de los hombres que dirigieron el complot que terminó en el asesinato de Trujillo—existe una cláusula concreta que en el mes de diciembre próximo se celebrarán elecciones generales y, por tanto, Rafael Bonelly entregará las riendas del Poder en el mes de febrero del año 1963. Estos son, en líneas generales, los términos del pacto entre Balaguer y los grupos moderados del partido de la Unión Cívica Nacional.

Los nervios del compromiso

Balaguer ha querido limitar, en el mayor grado posible, los problemas anejos a la terminación del trujillismo. Después ha centrado su tarea en una especie de doble juego con los Estados americanos, a los que vino a decir lo siguiente: «Yo no me marché en tanto que no se levantas las sanciones contra la República Dominicana». Le podían haber respondido, correctamente, que ello creaba una autonomía absoluta, pero el temor al castigo ha sido la fuente de la superación de esa disyuntiva. Si ese era su planteamiento de cara al exterior, el presidente Balaguer forzaba otro de cara al interior: expulsar a la familia Trujillo, impedir unas elecciones inmediatas y crear un concilio de transición. Este concilio o Consejo de Estado, creado en los últimos días del año pasado y que ha comenzado sus tareas a primeros del actual, se compone de siete personas.

La empresa de Balaguer

Los lectores de esta columna recordarán que hace algún tiempo les proporcioné algunos datos interesantes sobre la personalidad de Balaguer. Aquellos datos, dije, se habían transmitido por un letrado embajador hispanoamericano que conocía muy bien el papel desempeñado por Balaguer en el período de Trujillo. En realidad, Balaguer, pese a ser un hombre de Trujillo, poseía indudable personalidad propia. Esto lo ha demostrado ahora, y ello vuelve a revelar que nada hay más contrario a la realidad que la simplificación. La política, como la vida, es el arte de la contradicción, de lo complejo. No cabe la menor duda, tampoco, que sin la indubitable colaboración norteamericana, que quería evitar el menor trance de castigo en la República Dominicana, la operación de Balaguer hubiera sido muy poco factible. No menos cierto es que ha conseguido expulsar a toda la familia Trujillo, que era el verdadero poder decisivo porque en sus manos estaba la organización económica de los bienes del país, y ha llegado a un acuerdo con el

Lo formal y lo real

Durante los próximos doce meses se creará, a tenor de lo que dicen los componentes del Concilio, el clima político de la convivencia. Por supuesto, el compromiso establecido por Balaguer es de carácter formal. Quiero decir que cuanto he explicado anteriormente se asienta más en el terreno de lo formal de un pacto que en el real de un contacto profundo con el país. No es extraño esto, ni nuevo tampoco. Acaso pueda decirse que esa pausa de catorce meses es indispensable. No obstante, para que lo formal tenga una dimensión lógica y profunda, es preciso que en la nueva etapa del Consejo de Estado se abra una amplia base de reformas económicas profundas, puesto que, de no realizarse, el poder físico y real continuarán en manos de quienes controlaban hasta ahora, en nombre de la familia trujillista, los más de los recursos económicos de la vida del país, con datos y cifras que ya he proporcionado en su día. En líneas generales, la nacionalización de esa enorme fuente de poder es imprescindible, puesto que, en último trance, no hará otra cosa que revertir al país lo que es del país. De todas maneras, sólo el talento y la autenticidad de los hombres del Concilio podrán hacer fundir en un solo bloque el pacto formal de los grupos de poder con la función real y concreta del pueblo. Hacer lo contrario sería ilusorio. Creer que lo formal es lo real puede ocasionar numerosos disgustos. La etapa próxima es, por tanto, un compromiso hacia la autenticidad. Ese es el problema esencial.

LOS ESTRENOS

En COCA

"UN SABIO EN LAS NUBES"

(Comedia regocijante y un gran actor)

La película que ayer se estrenó en el señorial cine de la calle de la Comedia, venía respaldada por el gran éxito con que había sido acogida en otras capitales españolas.

se, como no sea el de su estupenda comicidad y la interpretación de un actor que hace una verdadera creación de su personaje: un despistado inventor.

PARA HOY

Alameda. — A las 4 y desde las 7.30. "La bella durmiente" (1) y "El extraño caso de Wilby" (1). Avenida. — A las 4.30, 7.30 y 10.45. "Pepe" (3). Estreno. Calderón. — A las 4.30, 7.30 y 10.30. "El rostro impenetrable" (3 R.). Capitol. — A las 3.45 y desde las 7.30. "El último torpedo" (2) y "Yuma" (2). Carrion. — A las 5, 7.45 y 10.45. "Los robinsones de los mares del sur" (1). Cervantes. — A las 4 y desde las 7.30. "La terrible miss Dove" (2) y "El cebo" (2). Coca. — A las 5, 7.45 y 10.45. "Un sabio en las nubes" (1). Delicias. — Desde las 5. "Amor bajo cero" (2) y "La dinastía del petróleo" (2). Goya. — A las 4 y desde las 7.30. "El milagro de los lobos" (2) y "Un tesoro en el cielo" (2). Lafuente. — A las 4 y desde las 7.30. "Tres de la Cruz Roja" (2) y "Falso culpable" (2). Lope de Vega. — A las 5, 7.45 y 10.45. "Pecado de amor" (3). Pradera. — A las 5, 7.45 y 11. "El gladiador invencible" (2). Estreno. Roxy. — A las 4.30, 7.30 y 10.45. "Pepe" (3). Estreno. Zorrilla. — A las 3.30 y desde las 7.30. "Ha llegado un ángel" (2) y "Esclavas de Cartago" (2).

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY

Manana 12.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 12.05.—¡Muchas felicidades! 11.10.—El Santo del día. 11.15.—Concierto ligero. 11.55.—Recortes de prensa. 12.00.—El Ángelus. 12.05.—"La mañana canta". 12.30.—"Terror en alta mar", novela original de Andrew L. Stone (capítulo 15). 13.00.—Fantasía española. 13.30.—Una melodía y dos interpretes. 13.40.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiario. 14.00.—Tres canciones regionales. 14.15.—Calendario del tiempo. 14.20.—Los deportes. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—Melodías de Hispanoamérica. 15.00.—"La cruz sobre la esfera". Audición religiosa. 15.10.—Club de oyentes. 15.55.—"Reflejos del celuloide". 16.00.—Teatro lírico español: "La del manojero de rosas", de Pablo Sorozábal. 17.00.—Canciones y melodías del mundo. 17.45.—"El collar de perlas", de la serie "Roberto Almendros, detective por acción".

18.00.—El concierto de la tarde: "Vida de héroe", Op. 40, de Ricardo Strauss. (Orquesta Sinfónica de Valladolid). 18.45.—"Causa de nuestra alegría", con la audición del Santo Rosario. Tarde-Noche 19.00.—Club de oyentes. 19.30.—"La ballena alegre". Programa del Departamento Nacional de Información Juvenil. 20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas. 21.00.—En ritmo de vals. 21.30.—Comentario. 21.35.—Pistas para guitarra. 21.55.—Segundo noticiario. 22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15.—Dos canciones en la noche. 22.30.—Suite de danzas españolas. 23.00.—"La Voz de la Esperanza". Audición benéfico-informativa.

15.00.—"La voz del médico", temas de orientación y de divulgación. 16.30.—"Crimen, fin de año", de la serie "El criminal nunca gana", de Daniel y Antonio Baylos. 17.00.—Feria de músicos.

El festival de hoy de Radio Valladolid en el Teatro Carrión

Hay, festividad de los Reyes Magos. "Radio Valladolid" celebrará un gran festival para los niños socios de esta emisora. El sugestivo programa, de carácter completamente infantil, será realizado por los niños consumados artistas Anita Pedrosa, canción española; Carmen García, baile; Julita Domínguez, canción y baile; José Luis Baeza, canciones flamencas; Carlitos del Amo, baile americano; y Antonio Rodríguez, guitarrista.

También intervendrá un teatro guiñol y los superpayasos Luis y Tinián. A este festival asistirán los Reyes Magos en persona, acompañados de sus pajes y banda de trompetas y tambores.

También se verificará el sorteo de importantes premios, patrocinados por casas comerciales.

Podrán asistir a este festival los socios infantiles del 745 al 1.195; femenhinos, del 251 al 476, y protectores, del 751 al 976, ambos inclusive.

Hemos de advertir que indispensablemente cada socio habrá de disponer de su localidad para la entrada al teatro, incluso los socios infantiles.

Broderick Crawford se casa con Joan Tabor

Las Vegas (Nevada), 5.—El actor cinematográfico Broderick Crawford ha contraído matrimonio hoy con la actriz Joan Tabor.—Efe.

CINE EN EL HOGAR DE LA FALANGE

Hoy se proyectará la película "El Vizconde de Bragelonne", para socios y familiares. NO-DO y complemento en sesiones de costumbre.

RADIO VALLADOLID PARA HOY

Manana 10.00.—Conexión con la Iglesia de Santiago para transmitir la Santa Misa dedicada a enfermos e impedidos. 11.30.—Conexión con el Teatro Carrión para transmitir la primera parte del gran festival infantil dedicado a los socios de esta emisora. 12.30.—Lectura de programas del día. 12.35.—Santoral. Nota del tiempo. Refrán y Un consejo del médico. 12.40.—Brindis musical. 13.15.—Primer programa del oriente. 13.35.—"Ave de pico, si hace al año rico". 14.00.—Cartelera de espectáculos y guía moral de los mismos. 14.10.—Variedades musicales. Tarde 14.30.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 14.45.—"Los deportes al día", por Santiago Gallego. 15.05.—"Ráfagas del cine". 15.10.—Discos dedicados y de felicitación.

CINEMA COCA

5-7.45-10.45 Un sabio en las nubes FRED McMURRAY y NANCY OLSON GARGAJADAS A TORRENTES (TOLERADA)

ROXY y AVENIDA presentan simultaneamente HOY A las 4.30, 7.30 y 10.45 el ESTRENO esperado con más ansiedad PEPE

ALAMEDA HOY A las 4 y desde las 7.30 (NUMERADAS) Dos grandes producciones de WALT DISNEY LA BELLA DURMIENTE CinemaScope-Technicolor, y El extraño caso de Wilby por FRED McMURRAY (TOLERADAS)

CERVANTES A LAS 4 Y DESDE LAS 7.30 (ULTIMO DIA) del formidable programa doble La terrible Miss Dove por JENNIFER JONES CinemaScope - Color De Luxe y EL CEBO por HEINZ RUMANN (TOLERADAS)

Bing Crosby, operado del riñón Santa Mónica (California), 5.—El actor y cantante Bing Crosby ha sido sometido hoy a una operación quirúrgica en el riñón en el Hospital de San Juan, de esta ciudad.—Efe.

CINEMA COCA 5-7.45-10.45 Un sabio en las nubes FRED McMURRAY y NANCY OLSON GARGAJADAS A TORRENTES (TOLERADA)

PEPE soy yo! Y AHORA HABLO EN ESPAÑOL UN ESPECTACULO SUMAMENTE GRANDIOSO COMO JAMAS PUEDE SONAR, DONDE ADMIRARÁ AL GENIAL CANTINFLAS cantando... bailando... y foreando... Juntamente con DAN DALEY, SHIRLEY JONES y 35 famosas estrellas del cine americano. (Mayores) NOTA.—Por la larga duración, se suplica puntualidad.

HOY, 4.30 - 7.30 - 10.30 GRAN TEATRO CALDERON (MAYORES) MARLON BRANDO KARL MALDEN PINA PELLICER KATY JURADO EL ROSTRO IMPENETRABLE UN FIL COLOSAL DE UNA GRANDEZA IMPRESONANTE

TEATRO CARRION HOY A las 5, 7.45 y 10.45 HOY El film más maravilloso de aventuras de todos los tiempos LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR Technicolor - John Mills y Dorothy McGuire (TOLERADA)

CINEMA GOYA HOY A las 4 y desde las 7.30 (numerada) El milagro de los lobos Scope Color - Por Jean Marais y Rosanna Schifano, y UN TESORO EN EL CIELO por Alberto Clouas (TOLERADAS MENORES)

CINEMA LAFUENTE HOY A las 4 y desde las 7.30 (numerada) 3 de la Cruz Roja Technicolor - Por Tony Le Blanc y Ethel Rojo, y Falso culpable de HITCHCOCK por HENRY FONDA (TOLERADAS MENORES)

CALDERON A LAS 4.30, 7.30 y 10.30 El rostro impenetrable Marlon Brando - Pina Pellicer Vista Vision - Technicolor (Mayores)

LOPE DE VEGA A LAS 5, 7.45 y 10.45 Pecado de amor Sara Montiel - Rogalva Keran EASTMANCOLOR - (Mayores)

PRADERA A LAS 5, 7.45 y 11 EL GLADIADOR INVENCIBLE Richard Harrison - Isabel Corey TECHNICOLORE - (MENORES)

ZORRILLA A LAS 3.30 Y DESDE LAS 7.30 (NUMERADAS) HA LLEGADO UN ANGEL MARISSOL - Technicolor, y ESCLAVAS DE CARTAGO GIANNA MARIA CANALE y JORGE MISTRAL VistaVision - Technicolor

CAPITOL A LAS 3.45 Y DESDE LAS 7.30 (NUMERADAS) El último torpedo Glenn Ford - Ernest Borgnine CinemaScope - Technicolor YUMA SARA MONTIEL - (MENORES)

Fallo del Concurso de Belenes

Organizado por la Familia Belenista Vallisoletana de la Delegación Provincial de Juventudes

Reunido el Jurado calificador del Concurso de Belenes de la Familia Belenista Vallisoletana de la Delegación Provincial de Juventudes, ha acordado conceder los siguientes premios, de acuerdo con la clasificación y categorías que se indican, según las bases publicadas: CATEGORIA «A» Belenes instalados en casas particulares Primer premio, trofeo del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, al Belén instalado por don Teodoro García Domínguez, sito en Tajahuerros, 11 (Grupo Girón). Segundo premio, trofeo del Presidente de la Familia Belenista Vallisoletana, a don Jesús García Alario, por su Belén instalado en Plaza Mayor, 20. Tercer premio, trofeo del Alcalde-Presidente del Ayuntamiento, a doña María Isabel Gallego Gómez, con domicilio en Héroes de Teruel, 9. Cuarto premio, trofeo del Presidente de la Diputación Provincial, al grupo de Belenes representativos de diversas naciones, montado por don Federico Carrascal Antón en Antigua, 8. Quinto premio, trofeo del Jefe de la Obra Social del Movimiento, al instalado por don César Gutiérrez del Castillo en Francisco Suárez, 17.

Sección especial para afiliados a la Organización Juvenil Primer premio, trofeo Delegado Provincial de Juventudes, a Segundo Vaca, por su Belén instalado en la calle Italia, número 7. Segundo premio, trofeo Jefe de la Organización Juvenil Española, a Carlos González Martín, por su Belén instalado en Avenida Palencia, 29. Tercer premio, trofeo del Servicio de Extensión Cultural y Artística de Juventudes, a Jesús Soto Torres, por el Belén instalado en la calle Sol, 30. Menciones honoríficas y diplomas: Jesús Miguel Martínez y Alfredo Gallego Fraile.

CATEGORIA «B» Belenes instalados en centros de enseñanza primaria Trofeo del Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, al Belén instalado en las Escuelas de La Milagrosa (Casa de Beneficencia), sito en Chancillería, 13. Menciones honoríficas y diploma a: Grupo Escolar «Constanza Martín» (tercer grado elemental), escuela nacional «La Inmaculada» y escuela nacional unitaria «Juan de Junis».

CATEGORIA «C» Belenes instalados en centros de enseñanza media Primer premio, trofeo del Inspector Jefe de Enseñanza Media, al Belén instalado en el Colegio Nuestra Señora del Pilar (PP, Marianistas), sito en La Rubia, Cañada de Puente Duero. Segundo premio, trofeo del Jefe de la Sección de Enseñanza de Juventudes, al Belén instalado por el Juniorado Hispano-Americano (EH, Marianistas), sito en la Carretera de Madrid. Mención honorífica al Colegio San José (PP, Jesuitas).

CATEGORIA «D» Belenes instalados en centros parroquiales y asociaciones religiosas Trofeo del Arzobispo, al Belén instalado en el Asilo de San José, de las Hermanitas de los Pobres, sito en la calle San José. Menciones honoríficas y diploma: Real Monasterio de Santa Ana y Santuario de Nuestra Señora del Carmen de Extramuros.

CATEGORIA «E» Belenes instalados en escaparates Trofeo del Delegado Provincial de Sindicatos, al Belén instalado en el escaparate de «Marlo, S. L.», sito en la calle Héroes del Alcázar. CATEGORIA «F» Belenes instalados en diversos organismos y empresas Trofeo del Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, al Belén instalado en el Instituto Nacional de Previsión, sito en Gamazo, 5. Menciones honoríficas y diplomas: Juventud Obrera Católica y Policlínica «José Antonio Girón», de la Obra Sindical «15 de Julio».

Mención honorífica y diploma a los instalados por los señores siguientes: Hermanos Ortega Zúñiga, don Alejandro Carracedo Benito, don Carlos Paniagua Gallart, don Alfonso Calleja Mucientes, don José Francisco Cenamor Usillos, don Manuel de Inés y Alvarez Builla, don Adolfo Rodríguez García, don Martín Fernández Ruiz, don José Miguel Román Vaguero, don Miguel Domingo Casado Mozo, don Francisco Javier Noriega Molinos, don Elías Vallejo Rodríguez, doña Eva María Mozo Grau, don Juan Carlos Merino Pico, don Angel María Gómez y don Simón Moreno de Domingo.

LA UNIVERSIDAD

Premios para becarios, de la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social

La Comisaría del Distrito Universitario convoca concurso público de méritos para la adjudicación de seis premios de cinco mil pesetas para becarios universitarios y de Escuelas Técnicas de grado superior y medio, y quince de tres mil pesetas para becarios de las restantes enseñanzas dependientes del Ministerio.

Las normas a las que ha de sujetarse el concurso convocado son las que han sido publicadas por la resolución citada al principio, que, como se ha indicado, se encuentran insertas en el "Boletín Oficial del Estado" del día 25 de diciembre. No obstante destacaremos las siguientes:

- Primera: Pueden aspirar a dichos premios los becarios de todos los organismos indicados en la resolución que hayan obtenido en el curso académico 1961-62 la prórroga de su beca, siempre que la misma fuera conseguida en concurso público de méritos. Segunda: Se necesita haber alcanzado la calificación media superior a la conseguida en el curso anterior y en todo caso las calificaciones medias deben ser superiores a notable. Tercera: El plazo para la presentación de instancias termina el próximo 25.

PROGRAMA DE TV

- PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—"Panorama". 02.45.—"Cada semana una historia". 03.00.—Telediario. 03.25.—El tiempo. 03.30.—"Charlas". 03.30.—Los Reyes Magos. 03.50.—"Todos los deportes". 03.55.—"Galería". 04.10.—"El niño del circo". 04.40.—Cierre. PROGRAMA INFANTIL 05.00.—"Walter y la familia Corchea". 06.25.—Teletini. 06.50.—Escenificación infantil. 07.15.—Solo para menores de dieciséis años. 07.30.—Cierre. PROGRAMA DE NOCHE 08.00.—Apertura y presentación. 08.02.—"McGraw, el ávido". 08.30.—"¡Premio!". 08.55.—"¡Buena suerte!". 09.00.—"Cómo pescar a un millonario". 09.25.—El tiempo. 09.30.—Telediario. 09.45.—"Tercera página". 10.00.—"Silencio... Se rueda". 10.30.—Programa "ex traordinario". 11.30.—Telediario. 11.45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda. 12.00.—Cierre.

Hoy, entrega de premios del III Concurso de la Asociación Fotográfica

A las seis y media de la tarde se efectuará la entrega de premios del III Concurso Fotográfico de Reyes, proyectándose la película de dibujos "Pepeito el valiente". En el intermedio los niños serán observados con golosinas. Al acto quedan invitados todos los socios y familiares.

¡Una llamada al corazón de todos los vallisoletanos!

"La Voz de Valladolid"

presenta a las once en punto de la noche su audición benéfico-informativa

"LA VOZ DE LA ESPERANZA"

Un llamamiento a los vallisoletanos para ayudar a todos los damnificados de la capital y de la provincia. SINTONICE a las once en punto de la noche

"La Voz de Valladolid"

que lanzará al aire su... "VOZ DE LA ESPERANZA"

RICHARD HARRISON-ISABEL COREY LEO ANCHORIZ • JOSE MARCO LIVIO LORENZON • RICARDO CANALES EDUARDO NEVOLA • ANTONIO MOLINO • JOSE MAURO DIRECTOR ANTONIO MOMPLAT EL GLADIADOR INVENCIBLE Su vida dependía sólo de su habilidad y fuerza para vencer al contrario La muerte de aquellos hombres en la arena era su mayor espectáculo TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

HOY A las 5-7.45 y 11 ESPECTACULAR ESTRENO!! PRADERA Su vida dependía sólo de su habilidad y fuerza para vencer al contrario La muerte de aquellos hombres en la arena era su mayor espectáculo TOLERADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

CAL Y ARENA
EL MOVIMIENTO Y LA CULTURA FISICA

La Ley de Educación Física, aprobada recientemente por las Cortes, encuentra en disposiciones anteriores un terreno bien abonado para su desarrollo. La formación física de la juventud, en todo momento ha sido motivo de preocupación para el Estado español.

El Real Valladolid llegó a las siete de la tarde a Orense y hoy proseguirá viaje a Vigo. Continúan las dudas: García Verdugo, Ramírez, Mirlo y Molina, en lucha contra la gripe. Se anuncian cambios en el Celta...

Comenzamos nuestra información anunciando la feliz arribada de la expedición vallisoletana a Orense. Después de las catástrofes últimas acaecidas había serios temores sobre el viaje. Naturalmente que estos temores partían de los aficionados, puesto que el club había tomado las medidas necesarias antes de hacer el plan del viaje.

dable. Porque los enfermos continuaban igual. Hasta el último momento será prácticamente imposible saber los que pueden jugar. —¿Quiénes son los dudosos? —García Verdugo, Molina, Ramírez y Mirlo. Los cuatro están luchando contra la gripe.

lladolid. Y vosotros, ¿cómo estáis? Empezamos a enumerar bajas, y Tourón nos interrumpe: —Mira: sin exagerar, que yo no soy el entrenador.

Escartín, a Chile Para asistir a un cursillo de criterios arbitrales

Madrid, 5. — El exseleccionador nacional de fútbol, don Pedro Escartín, marchará a Santiago de Chile en el próximo mes de mayo con el fin de asistir a un cursillo de unificación de criterios arbitrales de los colegiados que intervendrán en los partidos del Campeonato del mundo. —Alfil.

LA FIESTA NACIONAL

Exito de Pablo Lozano en Yuriria (Méjico)

Yuriria (Méjico), 5. — Primera corrida de Feria. Toros de Chaves Nicos, bravos en general. Luis Procuna fue aplaudido en el primero y estuvo muy bien en el otro. Pablo Lozano estuvo valiente y muy bien en su primero, y se superó en su segundo. Joselito Torres salió del paso en su primero y estuvo superior en el último. Los tres matadores salieron a hombros. Efe.

AIRES DEL GRUPO NORTE La última actuación del Celta a través de la prensa mallorquina

«Fue un difícil enemigo, muy duro en la defensa. Tuvo un defecto: falta de puntería y de remate». —El Coruña, dispuesto a vencer en León.

Hemos creído de interés recoger los comentarios de la prensa mallorquina sobre el último partido con el triunfo de 1-0 para el Celta. Como recordarán nuestros lectores, este partido finalizó con el triunfo de 1-0 para el Atlético de Baleares, gol que fue conseguido al minuto de comenzar el partido. Hay que hacer constar que el Celta actuó gran parte del partido con un hombre menos, por lesión de Zamorita.

facar a sus seguidores, había realizado gestiones oportunas para retransmitir el partido de "La Puentevilla". Todo estaba ya ultimado... menos un detalle. Y esto ha sido lo que ha echado por tierra el proyecto. Resulta que a la misma hora se juega en La Coruña el encuentro de Tercera, Fabril-Alondra. Y Fabril se ha negado en redondo, por considerar que se dañaban sus intereses económicos.

Otro triunfo del Barcelona en Grecia

Atenas, 5. — Por dos goles a cero ha vencido el Barcelona al Olympiakos (de Atenas) en partido amistoso interclubes de fútbol celebrado esta tarde en esta capital, que ha sido presenciado por más de cuarenta mil personas. El primer tiempo finalizó con 1-0.

Yanko Daucik reingresa en el Betis

Sevilla, 5. — El jugador Yanko Daucik ha reingresado en el Betis. El contrato tendrá una duración de tres temporadas. El padre del jugador, señor Daucik, ha prorrogado por otra temporada su compromiso como entrenador del Betis, por lo que queda ligado al club hasta el 30 de junio de 1963. —Alfil.

En defensa de Pedro Escartín... «Pueblo» contestó a Gento

Lo esperábamos. Esperábamos, sí, una contestación de Pedro Escartín a la publicación de su informe "confidencial" y, sobre todo, a las declaraciones de Gento que nosotros recogimos ayer. Pero no ha sido el exseleccionador el autor de su defensa. El colega madrileño "Pueblo" publica en el espacio que habitualmente ocupa el comentario de Escartín un editorial cuyo título es bastante expresivo: "Intolerable".

"Intolerable"

"Tan interesados estamos todos en el fútbol que el "Informe confidencial Escartín" ha sido la bomba de primeros de año lanzada por "Marca". En realidad, y leído el informe con objetividad, no descubre nada nuevo ni sensacional a los espectadores que siguen el fútbol con asiduidad. Acaso donde radique el encanto es en llamarlo "confidencial" y en añadir media docena de trazos biográficos de algunos jugadores que la discreción de Pedro Escartín no acostumbra a decir en sus comentarios. Pero ahora vamos a analizar el hecho. Don Pedro Escartín es periodista profesional, crítico de este diario y también de una emisora de radio. Ese entrañable diario "Marca", dirigido por una persona a quien admiramos y queremos muchísimo, se ha dejado llevar por la noticia simplemente, sin meditar que podría hacer daño a un compañero de profesión. Entre noticia y compañerismo, "Marca" y otros periódicos se han decidido por el primero. No tenemos nada que objetar, porque somos periodistas y sabemos lo importante que es la competición por la noticia. Hacemos notar solamente que si una noticia que pueda proporcionarnos un éxito dañó, al tiempo, a un compañero tan bondadoso y serio en su trato personal y profesional como Pedro Escartín, entonces lo meditaríamos. Téngase en cuenta, a la vez, que Pedro Escartín simultaneaba sus funciones de seleccionador nacional de fútbol con la de crítico de este periódico y ni una sola vez nos ofreció una primicia importante, porque entendía —y nosotros estábamos de acuerdo con él— que ante la noticia todos los periódicos eran iguales. ¿Merece Pedro Escartín este trato por parte de la profesión periodística? El amor al fútbol y los servicios a este deporte a cargo de Pedro Escartín son nacionalmente conocidos para que ahora intentemos

resaltarlos. Precisamente por su nobleza en el servicio de estas cosas se consideró obligado, sin que nadie se lo pidiera, a ofrecer su colaboración al hombre que le sucedía en el cargo, ofreciéndole por escrito nada menos que todo su pensamiento respecto a los jugadores y a la selección nacional. Esto no se hace comúnmente en el resto de los cargos, porque el que cesa suele irse con amargura, y el que llega se acompaña de alguna presunción. La ligereza de la persona que puso en las manos de un periódico este informe nos parece excepcional. La noticia ahora es descubrir quién es este hombre, porque si tuviera alguna responsabilidad por un cargo en la esfera deportiva o pudiera tenerla carencia de las garantías necesarias para mantenerse o aspirar a él, que son las de discreción, ponderación y buen juicio. Quien ha hecho esto —cualquiera que sea— es un irresponsable. Y ahora viene lo más insolito de todo: las declaraciones del jugador Gento, publicadas esta mañana en "Arriba", contra don Pedro Escartín.

A nosotros no nos ha extrañado nada el comportamiento de este jugador. Conocemos de sobra su persona para saber su reacción. Nos ha sorprendido la hospitalidad de "Arriba" a esos desahogos. Están fuera de su línea clásica de rectoría, y de la estimación por un compañero que trabaja en su propio mundo de afanes comunes. Pero si los organismos federativos castigan una infracción o una incorrección en el terreno de juego, ¿van a quedar sordos ante las zarzafiedades proferidas por este jugador a un hombre que ejerce la crítica deportiva hace muchos años, que ha sido seleccionador nacional de fútbol dos veces sin remuneración alguna, que es una de las personalidades futbolísticas de más relieve en el mundo internacional y que, por sus servicios, acaba de ser condecorado por el Ministro de Asuntos Exteriores con la Gran Cruz de Isabel la Católica? Todo lo que ha dicho Pedro Escartín de Gento es que no hacía la vida que correspondía a un profesional. Pero esto no es ningún agravio al jugador. Por el contrario, entendemos que es una amonestación cordial para que un hombre de las cualidades de jugador excepcional que es Gento no se malogre por una mala administración de su existencia. A Pedro Escartín no se le ha ocurrido discutir las cualidades de Gento, sino que en el pro-

pio informe las pondera. Desde este periódico elevamos nuestra protesta más enérgica por las procazes declaraciones de este jugador, y confiamos en que ese equipo de tan reconocido señorío que es el Real Madrid se sienta públicamente molesto por un jugador que contraría visiblemente la línea de buen comportamiento de un club en los terrenos de juego y fuera de ellos. Confiamos, asimismo, que la Federación Española de Fútbol amoneste a este jugador en la medida que crea conveniente, o nosotros, desde aquí, nos sentiremos profundamente defraudados.

Todo ello está motivado porque Escartín no incluyó a Gento en la selección nacional que jugó contra Marruecos en Madrid. No lo incluyó porque hizo un partido pésimo en Casablanca, huyendo feamente del contrario en todo momento, y por una circunstancial baja forma. ¿Pero puede desahogar así su resentimiento un jugador contra una personalidad del fútbol sin que se quebre la independencia de un seleccionador en sus decisiones? ¿Es éste un buen precedente para el futuro? Confiamos en la seriedad —como decimos— del Real Madrid y de la Federación Española de Fútbol.

No hay nada molesto para nadie en el "informe Escartín". Estas fichas de los jugadores son habituales en todos los clubs y organismos internacionales. En cualquier organización sometida a las exigencias de la competición —deportiva o no— existen estos habituales informes de sus componentes. No puede extrañar a nadie.

TIROS AL ANGULO

Ya está el Valladolid a las puertas de Vigo. De momento, en Orense, velando las armas. Por fin, a duras penas, se pudo reunir el grupo clásico de expedicionarios. Hubo que recurrir, como en los casos de emergencia, a los enfermos y lesionados. Pero todos estaban a las diez menos cuarto en el autocar. Y con buen ánimo, que es lo importante.

Dentro de lo malo, se arregló algo la cosa. García Verdugo y Molina se levantaron de la cama el jueves, para irse ambientando. Y en cuanto a Mirlo, con la gripe pendiendo sobre él, como la espada del Damocles aquel, se le ordenó tajantemente que no la recibiera hasta el domingo a las seis de la tarde. Y como es buen chico, ya verá cómo obedece.

No sé por qué nos da en la nariz que el que va a hincar el morro —no el diente— es el Coruña en la Puentevilla. Hemos seguido, a través de la Prensa, el ambiente en torno a este encuentro, que se da ya poco menos que por ganado. E incluso se habla de que "matemáticamente" no pueden perder. Bien, bien. ¿Por qué no puede ser la Puentevilla su Waterloo, como Basoselay lo fue para el Valladolid?

Pero, decididamente, nos parece bien ese optimismo coruñés. Nos trae recuerdos "agradables". ¿No se acuerdan ustedes de los desplazamientos a León y Burgos? Los aficionados no iban al partido, sino a ver ganar al Valladolid. Y, recuerden, recuerden la "vueltecita".

Amancio se ha pasado a nuestro bando. No se conformó con meter más goles que nadie, sino que también les cuenta en "La Voz de Galicia". Su debut fue con el partido del Basconia y no vean ustedes el estilo narrativo que derrocha al describir cómo marcó el gol más rápido de su vida. Y el futbolista carga las tintas al referirse a la "leña" del Basconia. Bien, bien; veremos a ver cómo sale del paso Amancio cuando tenga que explicar "cómo no metió el gol del triunfo..."

Aviso a los navegantes. El Celta jugó bien en el Estadio Balnear. Fue un mal enemigo, pese a que todo el segundo tiempo jugó con diez jugadores solamente. ¡Ah, y su virtud más sobresaliente fue la dureza! Menos mal que de esto no se han enterado los delanteros blanquioletas.

* * * Nos gustó el ánimo de los expedicionarios. Sí, lo hemos dicho más arriba; pero es que esto es importante. No iban con la peligrosa confianza de otras veces, ni con miedo. Se les notaba a todos ganas, muchas ganas de que llegasen las tres y media de la tarde, para salir a Balados. Buen síntoma, si señor. Esperemos que salga bien el augurio...

* * * Lo que nos duele, de verdad, es que no se haya podido echar una manita a la Cultural. Ellos pretendían la inmediata cesión de Martine; pero no fue posible acceder, porque los técnicos dijeron que el joven arte era preciso para el Valladolid. Y esto último es lo que nosotros no entendemos. ¿Habrá querido decir al Delicias?

* * * Se acabó el romanticismo. Yanko Daucik ya ha firmado su contrato como profesional. Un mito que se viene abajo, aunque a nadie, por candado que pareciese, se le ocurría que el "junior" cobraba, y bien, pese a su "amateurismo". Lo que pasa es que Benito Villamarín ha querido poner las cosas en claro.

* * * Se acabó el romanticismo. Yanko Daucik ya ha firmado su contrato como profesional. Un mito que se viene abajo, aunque a nadie, por candado que pareciese, se le ocurría que el "junior" cobraba, y bien, pese a su "amateurismo". Lo que pasa es que Benito Villamarín ha querido poner las cosas en claro.

* * * Se acabó el romanticismo. Yanko Daucik ya ha firmado su contrato como profesional. Un mito que se viene abajo, aunque a nadie, por candado que pareciese, se le ocurría que el "junior" cobraba, y bien, pese a su "amateurismo". Lo que pasa es que Benito Villamarín ha querido poner las cosas en claro.

TERCERA DIVISION

Juventud de Burgos-Europa Delicias, mañana en el Estadio

Como contrario de turno le corresponde a Europa enfrentarse al Deportivo Juventud, equipo brillante vencedor del domingo pasado de la Penferradina y que en la actualidad se encuentra inmejorablemente clasificado. Los burgaleses llevan unas jornadas de victoria en victoria, notándose considerablemente los refuerzos adquiridos, como son Nano, central de la Leonesa y Burgos, Seijas, Lombana y Ceballos, jugadores procedentes de superior categoría, por lo que se nos antoja que serán un serio obstáculo para los europeístas. Tito no ha estado inactivo en esta semana, no obstante lo impracticable del estado del terreno de juego, pues los entrenamientos los ha intensificado, ya que la meta del Europa Delicias es el ascenso de categoría, y dada la magnífica clasificación que hasta el momento lleva el equipo europeísta, hace que se

precisen los esfuerzos de todos para lograr este deseo. Chicote II, Manolo, Esturo, Herminio, Martínez, Chalo, Macario, Muga, Manolín, Baticón, Sergio, Chicote I, Vallejo y Jaurés son los jugadores citados para disputar los puntos al conjunto burgalés. El partido dará comienzo a las cuatro de la tarde y será arbitrado por el colegiado leonés Alonso Rodríguez. Las taquillas estarán abiertas en la mañana del domingo para facilidad de los aficionados, y como un aliciente más del partido funcionará el marcador simultáneo.

EN SILENCIO anónimo trabaja la cartida evangélica... Unete también a este quehacer extraordinariamente bello y reconfortante que es la CARIDAD en silencio.

Advertisement for ufac (PIENSOS DEL DUERO, S. A. VALLADOLID) featuring a chicken illustration and text: Conseguirá que sus gallinas ponedoras alcancen la máxima producción en un tiempo mínimo, a la vez que obtendrá un menor porcentaje de huevos de baja calidad. MAS CALIDAD, MAS CANTIDAD, MINIMO CONSUMO.

PULSO DE LOS DIAS

En la muerte de un geómetra

Por EUGENIO MONTES

Cadencias pitagóricas, acordes de números arduos, habrán acogido en los cielos a uno de los más puros matemáticos de este siglo: el académico pontificio Francisco Severi.



El Presidente de la República italiana presidió su duelo. Pero su nombre, Europa adelante, no le dirá gran cosa a muchos. Es el destino de geómetras y algebraicos ser poco conocidos, porque el hermetismo de su sabiduría no se deja penetrar por la multitud. Los ignora el mundo, que por ellos muda, pues la gran transformación de la naturaleza viene de la Física, y ésta, a su vez, de la matemática.

En nuestro tiempo, un solo científico pasó fisiológicamente a los semanarios ilustrados: Alberto Einstein. Su melena de violinista resulta notoria. Pero pocos podrían decir si era alto o bajo de estatura Fermi; si es rubio o moreno Heisenberg, cuyo principio de indeterminación ha cambiado la ciencia, dándole como libertad a las leyes causales.

Evidentemente, cualquiera reconoce el perfil de una insignificante literatura cívica como la de Sagan, o la barba en pelambre de un reportero tan vulgar como Hemingway; nadie, en cambio, la de este maravilloso segmentador de curvas que los hilos de este lúcido invierno romano se llevaron.

Pero, aunque la humanidad los desconozca, estos hombres la ennoblecen; y se comprende la parada en seco que Jacobi le dió a una impetuosa corrua preguntando:

—¿Por qué no deja usted los números y se pasa las noches en vela?

—Por la honra del género humano, señora.

Noches en vela. A la dudosa luz del alba se había adormilado Enrique Poincaré. Lo despertó la criada con el desayuno. ¡Oh, calientes, esponjosos brioches de Maney, viejos amigos! ¿Qué ocurre? ¿El profesor se ha vuelto loco? Quizá, pues está dando saltos de sofá en canapé y de silla en silla. Es que ha encontrado "el principio de recurrencia".

Para seguir con el mismo genio, al que mi querencia va sola. Un día de 1890, al bajar del

tránvia, topa con la solución de las funciones de Fuch, que hoy están domadas, pero entonces parecían cosa entre monstruosa y milagrosa, porque atesoran la característica de reproducirse por sí mismas, facultad que ningún ser vivo posee. Mas ahora advierto que no cuento bien este hallazgo. Se me olvidaba algo en la narración. En verdad, según cuenta en sus Memorias, Poincaré se cayó al bajar del tranvía. No se hizo daño, pero se dio un golpe. En ese mismo instante de la caída su mente fue iluminada con visísimo fulgor, como por un relampago. Todo el problema lo aprecia claro, cual si estuviese escrito en un libro abierto. Padres que tenéis hijos, maestros que tenéis discípulos: ¡Rompedles la nueca, a ver si así la matemática les entra en la cabeza!

Encuentra quien busca, y en sueños o al darse un coscorrón Enrique Poincaré se sintió iluminado, que por pasarse las noches de claro en claro y los días de turbio en turbio, fijó el pensamiento en un tema, ajeno a lo real de la vida.

—¿Son los matemáticos unos quiétopes de la abstracción? Al menos lo fue Evaristo Galvís, que a los veintidós años, en horas insomnes, en visperas de un duelo, descubrió un nuevo tipo de ecuaciones que garrapatea a toda prisa en un cuadernillo:

—Llévdselo a Gauss. Sólo él podrá entenderlo— dice mientras se pone, ojoso, la levita, la chistera, los guantes, y mientras los enlutados padrinos escogen las pistolas. Unas horas después, en el Bosque de Bolonia, caía defendiendo la honra de su Dulcinea, que también era estro-pajosa.

A Maxwell le preguntaban de dónde le venían sus ideas científicas:

—Desde luego, no de mí.

Vienen de Dios, que "siempre geometriza", Platón dijo. De Dios, adonde ha ido este geómetra nacido en tierra ilustre: en la Toscana de Galileo.

(Exclusiva para PYRESA)

La vida: actualidad y reportaje

Hacia una mayor higiene en el transporte y presentación del pescado

Van a desaparecer las viejas y sucias cajas de madera Serán sustituidas por otros envases de duraluminio

Hace ya tiempo que las autoridades correspondientes adoptan, tras detenidos estudios, las normas más adecuadas para el establecimiento de las bases que han de regular el Código Español de la Alimentación en servi-

vestimiento externo de los mismos para aislarlos de la suciedad externa, otrezca, además de esta condición, la máxima garantía sanitaria en su contacto con el alimento en sí. Si de aquel estudio y de esas normas pu-

te peligro para cuantos las manipulan, ni por su modalidad de construcción necesitan clavos, que bien pueden herir a ellos, ni tampoco destrozar, como antes sucedía, el pescado

finalmente, hasta su propia presentación de limpieza y estética.

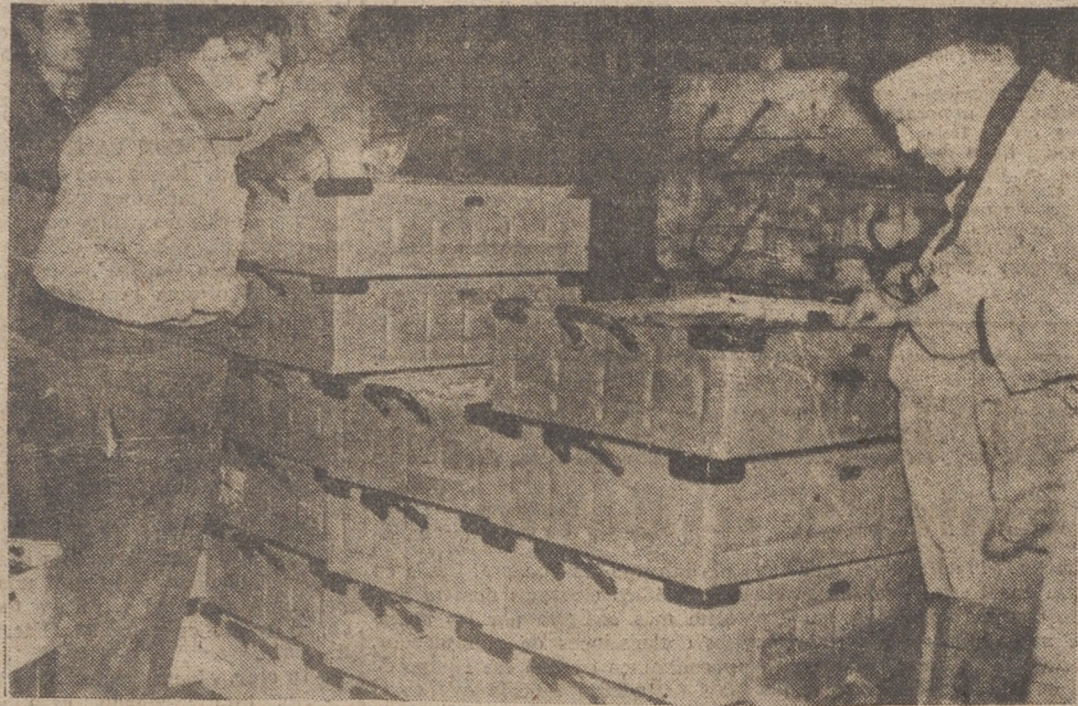
Hasta ahora, dos son los tipos de estos envases de duraluminio lanzados para manipular el pescado, uno con capacidad para cuarenta kilogramos de pesca y otro más pequeño con disposición para treinta kilogramos, cuya tara en báscula es inferior en tres o cuatro kilos a los envases que ahora se desechan.

Mejores que cualquier otro tipo de envase

Así se ha hecho saber por quienes tienen autoridad sanitaria para ello, como el veterinario oficial don Felipe Hidalgo, quien subraya las indudables ventajas de todo orden, y esencialmente en el aspecto higiénico, por su falta de hendiduras y poder absorbente; pues los residuos orgánicos de cada partida pueden eliminarse inmediatamente de ser utilizados al sumergir los envases en soluciones desinfectantes apropiadas.

Así es, en suma, el nuevo envase de duraluminio que, empleado desde hace algún tiempo en algunas ciudades, extranjeras, ha comenzado a fabricarse totalmente en España con patente nacional, y que ya se utiliza en el Mercado Central madrileño como primer hito para un empleo general en beneficio de la salud pública.

OBDULIO GOMEZ



Las nuevas cajas de duraluminio, en el Mercado Central de Pescados.

cio y seguridad de la salud pública. Parte importante de esos estudios se concreta al envase de cuantos productos afluyen al mercado bajo esas características, de forma que el re-

quiera hablarse detenidamente, hoy nos importa tan sólo referirnos a uno de manera concreta: los envases que, hasta ahora, han venido utilizándose para el transporte y presentación en los establecimientos del ramo del pescado llegado a Madrid. Y no creemos subrayar la fea impresión que estas cajas de madera producían generalmente en el ánimo del público. Sin que pueda decirse de ellas que hayan sido causa directa de enfermedades, los informes sanitarios sobre su aplicación ponen de relieve el peligro que podrían entrañar por los restos orgánicos en ellas depositados que, de no observarse una estrechísima y rigurosa vigilancia higiénica, se convertirían en auténticos campos de cultivo de microbios, grave amenaza para los artículos alimenticios en ellas depositados y, en consecuencia directa, para la salud de quienes hubieran de consumirlos.

Nuevos tipos de envases

Para sustituir los de madera, viejos y sucios, se pensó en el plástico, resistente y limpio, empleado durante algún tiempo, hasta la aparición recentísima en el Mercado Central de Pescados de Madrid de otro tipo metálico que, a juzgar por los buenos augurios que de él se hacen, habrán de llenar la necesidad experimentada y las garantías higiénicas cesadas. Se trata de una aleación de duraluminio especialmente concebida para preservar los diversos productos alimenticios, cuya conservación exige determinadas condiciones higiénicas.

Como la construcción de estos envases ha sido concebida para el uso al que van destinados, pueden adaptarse sin esfuerzo alguno a las múltiples manipulaciones propias de esta industria, ofreciendo la particularidad—irrepetible a las antiguas cajas de madera—de que no pueden astillarse, con el consiguiente

El matrimonio Fragoso del Toro espera su hijo número catorce La vivienda, una especie de camarote de navío con su juego de literas



Con el benjamín, en brazos de su madre, la familia aparece fotografiada en escala.

Madrid.—El matrimonio Fragoso del Toro espera su hijo número catorce.

«Jesús Fragoso del Toro, y Luisa de Castro Ritz son los protagonistas de una historia sencilla, que son las que más nos conmueven y encantamos—dice «Ya» en un reportaje con ilustraciones, que hoy inserta en sus páginas de hucrográfico—.

«Esta Nochebuena, para poder cenar todos reunidos—dice el padre—, tuvimos que pedir prestadas sillas al café de enfrente, porque en casa no hay dónde colocar tantas ni resisten mucho tiempo sillas». No me canso de darle gracias a Dios por su protección—añade la madre—. Si a todos los niños los conocen en la Casa de Socorro por los inevitables accidentes de su edad, nunca han sufrido contratiempos graves.

«Es un hogar en que se cierra la puerta de los agobios. «Tenemos pedidos dos pisos en la colonia del Manzanar, porque esta casa se nos ha quedado muy chica, aunque con buena voluntad y un claro sentido del espacio vital nos acomodamos a las circunstancias. Y así, la vivienda está transformada en el camarote de un navío con su juego de literas».

El hombre puede vivir 150 años Para ello conviene someterse a una dieta baja en calorías y rica en proteínas y vitaminas

Nueva York (ICE).—¿Podrá algún día alargarse la vida media del hombre hasta los ciento cincuenta años de edad?

El profesor Clive McCay, de la Universidad de Cornell, cree que esa meta es fácil de alcanzar para cualquier ser humano mediante un sencillo procedimiento: someterse a una dieta especial baja en calorías y rica en proteínas, vitaminas y minerales durante el período de desarrollo.

De acuerdo con los estudios llevados a cabo por el profesor McCay, cuando los animales son sometidos a una dieta de ese tipo su crecimiento se retrasa. Como consecuencia de ello todo el proceso biológico se realiza con mayor lentitud, prolongándose considerablemente la vida media.

Al objeto de demostrar su teoría el profesor sometió un grupo de treinta y cuatro conejos de indias a una dieta baja en calorías y rica en proteínas durante los primeros dieciocho meses de su vida.

Al comparar este grupo de conejos de indias con otro que había sido alimentado de manera normal pudo comprobar que mientras los conejillos del segundo grupo morían alrededor de los dos años, que es su vida media, trece de los del primer grupo alcanzaron los tres años y medio y cinco hasta cuatro años.

Esta última edad, en un conejo de indias, equivale, en opinión del profesor McCay, a los ciento cincuenta años en el hombre.

Los peinados y el maquillaje para las fiestas Este año hay mucha fantasía

Por ISABEL CAJIDE



Peinado de inspiración inca. Una diadema elevada hace destacar los ojos, delicadamente alargados con un trazo de lápiz marrón.

Este tiempo que vivimos es el más agradable del año, el de más dulce intimidad, el que nos hace pensar en nuestros amigos y dedicarnos un recuerdo con el deseo de que sean felices.

Son días de recogimiento en el hogar, días en los que estamos más cerca de los nuestros, pero también, días en los que es preciso arreglarse más y cuidar hasta el menor detalle para no desentonar en las fiestas que se celebran.

Casi todas las mujeres eligen esta época del año para estrenar sus trajes más suntuosos y, seguramente, a estas alturas ya los tendrán, si no colgados en el armario, a punto de ser colgados, pero han pensado en el maquillaje y en los peinados que van bien a estos trajes?

Ya sabemos lo que cuesta cambiar de peinado y desterrar el color de los polvos, carmin y colorete que actualmente usamos, pero esto es algo en lo que una mujer debe pensar a menudo si no quiere que el aspecto de su rostro quede anticuado.

Afortunadamente, los grandes creadores sueñan por nosotras. Ellos son los que, siguiendo los colores y las líneas lanzadas por los modistos, estudian los maquillajes y peinados adecuados para que las mujeres no tengan más que aplicárselos y no desentonar, si es que se les ocurre vestirse a la moda sin completar el vestido con el arreglo de su rostro.

Aunque en realidad el maquillaje no ha cambiado apenas desde la última temporada, vamos a informarnos sobre lo que una de las más importantes firmas francesas, y el más famoso peluquero del mundo, el que peina a todas las mujeres célebres que pasan por París, ha pensado como más conveniente para usar en estas fiestas:

Harriet Hubbard Ayer propone un maquillaje de tono beige rosado que al mantener admirablemente los polvos, evita el tener que volver a empolvarse durante la velada.

Aconseja también poner un poco más de colorete "Rosse" que, bien fundido con el maquillaje de fondo, contribuye a dar más resplandor, y también que se apliquen polvos suaves, primero color "Yoga" que este año está de moda, y después polvos de maquillaje más suave, ligeramente rosado. Esta maniobra, muy fácil de realizar sin necesidad de acudir al Instituto de Belleza, conseguirá hacer que el maquillaje aparezca más transparente bajo el efecto de las luces.

El "ojode sirena" es todavía deseado de este verano el preferido de las mujeres, simplemente porque los to-

nos delicados con que se logra lo hacen parecer casi natural, a pesar del efecto sorprendente que produce. Para conseguir este "ojode sirena" basta un simple trazo de lápiz "gris" terminado en punta fina en el ángulo exterior del ojo y dos "eyeshadows" (sombra de ojos) superpuestos, lo que da a la mirada una brillantez fascinadora. Si después se cepillan las pestañas con rimel marrón y se perfilan las cejas con un lápiz del mismo color, el efecto de los ojos de la mujer así arreglada será verdaderamente irresistible.

Por nuestra cuenta les queremos advertir que tanto los creadores de maquillaje como los peluqueros tienen mucha fantasía, y que una cosa es predicar y otra dar trigo. Por eso queremos hacer constar que aunque fiamos del resultado de esta experiencia sobre el rostro de la mujer, les aconsejamos que abran bien "el ojo de sirena" para no somontonar los productos sobre él y para que no se convierta en una máscara. Nosotros nos limitamos a informar y no aceptamos responsabilidad. Pero sí seguimos:

Es importantísimo el momento de pintarse los labios. Se empieza por contornearlos sin deformar la línea natural, con un lápiz rojo sostenido y luego, se cubre todo el centro con el tono de moda que es el "Lotus rose", muy vivo, pero muy suave, que hace el efecto de que los labios están coloreados naturalmente.

No duden en cambiar el aspecto de su personalidad adoptando un nuevo peinado y maquillaje. Las mujeres cuando son bellas y elegantes, pueden permitirse toda clase de fantasías, y cuando no lo son, deben probar toda suerte de recursos para dejar a serlo.



Un peinado inspirado en el Romanticismo, completando con unas flores de diamantes, conseguirá dar a la mujer que lo luce un aspecto suntuoso, muy apropiado para estas fiestas.

Las fantasías se rematan con una ligera elevación de la cúspide de la cabeza y todo hecho.

Los peinados más recientes creados por este peluquero para la noche van adornados con alhajas. Naturalmente, no hace falta que estas alhajas sean auténticas, basta con que tengan buenos reflejos para convertir a las mujeres poco menos que en hadas.

No duden en cambiar el aspecto de su personalidad adoptando un nuevo peinado y maquillaje. Las mujeres cuando son bellas y elegantes, pueden permitirse toda clase de fantasías, y cuando no lo son, deben probar toda suerte de recursos para dejar a serlo.

(Exclusiva de PYRESA)

A LA HORA DEL CAFÉ CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA grid with numbers 1-10 and a small illustration of a woman's face.

HORIZONTALES: 1. Poco juicioso. 2. Tratamiento. 3. Coqueito. 4. Raspa. Al revés, explosivo. 5. Planta lílaca medicinal. Artículo. Nombre de letra. 6. Artículo. Transgredir la ley. Interjección. 7. Vega de España. Letra griega. Al revés, sospecho. 8. Al revés, comedia musical. Empleo. 9. Germanos. 10. Adverbio. 11. Pondrá punto a. VERTICALES: 1. Al revés, descender. 2. Al revés, medida. 3. Sin belleza. Existir. 4. Al revés, letra. Divinidad antigua. 5. Aversión. Erguido. 6. Espejos con brazos para poner hijas. 7. Colector de ondas. Puchero. 8. Al revés, nota musical. Símbolo químico. 9. Recre. Juego de naipes. 10. Elevos. 11. Feliz. SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA: Horizontales.—1. Sac. 2. Casos. 3. Salera. 4. Saet. Seos. 5. Dorsó. Atroa. 6. OJ. Tes. 7. Siata. Alora. 8. Anas. Cára. 9. Aujara. 10. Alt. 11. Oso. Verticales.—1. Dos. 2. Solia. 3. Sariáná. 4. Caes. Tata. 5. Saito. Asilo. 6. Ase. Jis. 7. Corsa. Acaso. 8. Saet. Laro. 9. Tortera. 10. Soera. 11. Añu.